工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
工商日報有限公司承印及發行
香港灣仔分域街十八號
出紙兩張售價壹毫

姦女案判決

【本報訊】有妻及八子女之中年校役，因姦污其親生女兒，今晨在九龍地方法院被判入獄三年。

主審該案法官在判案時，並指責被告身爲八子女之父，不知好好管敎子女，反而做出亂倫之事，簡直是禽生而非人，因此判被告四項罪名，每項入獄三年，但同期執行即實際入獄三年。

被告男子許毅，又名許谷，四十五歲，住橫頭磡新區十七座。

被控：㈠一九六八年十一月至十二月在上址家中，明知許×爲其親生女兒，而與其發生性行爲。㈡一九六九年九月至十月在上址家中與其女兒許×發生性行爲。㈢一九六九年十月至十一月，在九龍城福佬村道英華公寓，與其女兒許×發生性行爲。㈣一九七零年一月間，在上址公寓與其女兒許×發生性行爲。

被告承認控罪。並向法官表示自發生此事後良心痛苦，悔過「死刑」。惟希望法官輕判，俾但一次機會。但法官聆畢後即判如上。

據控方申述案情時指出：原告女子目前爲十九歲零五個月，爲被告長女，被告與其發生關係時，當時原告剛滿十八歲。

案情透露：第一次係於一九六八年十一月至十二月間某日，當時僅兩人在家，被告用刀指嚇原告，而結果與其發生關係，並着原告不可告知其他人。事發翌日，被告曾對原告表示已覺悟，求原告原諒，但此後被告仍頻頻非禮原告。至第二次，在一九六九年九月至十月間，當時亦僅兩人在家，被告向原告求歡，原告不背，但被告加以恐嚇，終逞其獸慾。第三次則在一九六九年十月至十一月間，被告帶原告至老虎巖遊樂場，然後帶至公寓與其發生性行爲。第四次則在今年一月間，被告再誘原告至上址公寓發生性關係。

至最近，其母發現原告不依時返工，且甚懶，予以指責，原告將事告知其母，由母報警送院驗出已有四個月身孕。至二月十九日，由黃大仙區探目李泉，將被告拘捕落案。

狗年的新聞

狗島宣佈獨立

【倫敦一日美聯社電】倫敦地區狗島上的五百居民，認爲英國政府操在政績不佳之人手裡，而於今日宣佈狗島爲獨立國。

英國最著名的倒戈領袖佛烈鍾斯說：「由我們自己治理自己，能夠比目前被治理的情形來得好些。」

這種造反者的第一步行動，是切斷狗島和倫敦其餘部分相連的兩座橋樑的交通。

兩橋上的交通被阻斷，接着便出現下述事態：

泰晤士河中的一艘瑞典輪船，無法駛靠碼頭卸貨。

在兩橋交通阻斷之下，有數以百計的汽車大排長龍。

狗島的兒童們，曾在交通受阻的巴士緩緩前行時，爬到巴士底下把車胎內的空氣放掉。

瑞士輪船的水手光火，因而發動反擊，大放船上的「霧號」（在霧中航行時警告其他船隻的警號），聲音之大，足使窗玻璃被震破，使人的耳鼓被震聾。

該島跟白金漢宮相距祇有十哩。英國的警察也未出動鎮壓該島島民的造反行動。英國的海陸空軍並未奉命出擊。

其實，造反行動並非見於什麼島上，而在一個伸入泰晤士河，從東到西有若干碼頭的半島上，其所以以狗爲名，因爲英皇愛德華三世，和其後若干位英國君主，曾經把愛犬養在這塊沼澤區。

大破入屋綁劫黨 警方漏夜拉四人

起出一批疑爲賍物之物品及多張當票

【本報訊】九龍城偵探部人員，今晨破獲一個疑爲專門入屋綁人行劫的組織。四名男子先後爲警方人員在三個不同地點拘捕，辦案人員並當場起回十多張當票及一批疑爲賍物的物品，已一併帶返警署存案。

據悉：在最近這三個月來，港島中區永樂街及九龍城譚公道，先後發生兩宗珠寶玉石首飾工場，被人闖入綑縛屋內男女事主共十多人後行劫，共劫去價値逾五萬多元現款及飾物。又九龍窩打老道及喇沙利道兩間高尙住宅，亦被悍賊持利器闖入，綑縛事主行劫。該等劫案發生過程如出一轍。但由於匪徒行劫手法頗爲乾淨而迅速，故追緝頗困難。

至昨晚八時至今日凌晨二時這段時間內，九龍城警署偵探部人員接獲線報，由該警署探長李憲章，高級探目李榮漢，探目周桓如、王松齡等，率領一批探員，分三路出發，先後在慈雲山第四十三座三樓，油蔴地廟街三〇×號某樓，太子道二九五號門外，分別拘捕四名男子，涉嫌與上述多宗入屋綁人行劫案有關。並起回一批疑爲賍物的物品，及一批當票。

這四名被捕疑犯，兩名姓陳，廿七歲及三十歲；一姓王，卅六歲；另一名姓羅，十九歲，迄午仍在警方拘留查訊中。

對停牌罰則觀望
小型巴士較疏行駛
港島今晨搭車人擠

【本報訊】今晨由於部份小型巴士車主，對於有關方面是否將嚴厲執行「停牌」罰則，仍採取觀望態度，致港島之小巴士行駛較疏，而引起交通情況一度混亂，不少市民上班深感狼狽。此種情況，尤以港島北角、銅鑼灣區方面爲甚。因此，巴士及電車擠擁不堪，的士亦難得搭到，趕上早班市民大爲不便。九龍方面情況則似較爲正常。

同時，此種交通不便情況，預料至今日下午，將更爲嚴重。因爲數百名小型巴士司機及車主，將於今日下午四時在九龍平安酒樓，參加公共小型巴士總商會會議，以應付有關方面於自昨日開始實行「違反兩次拘留合法即取消其牌照」之措施。

談機關首長處理投訴

人民入境事務處署理處長列文日昨發表：自去年十二月起租用之專用郵箱，迄目前共接到有關投訴入境事務問題之信件一百餘份，他已親自處理及回覆。並表示此項計劃証明成功。

由一個機關首長親自來處理日常有關的投訴事務，是否很恰當呢？這問題很難說。照道理，機關首長應是一個決策人物，同時對工作負指揮監督之責，而不應過份地雞毛蒜皮之事也要親自處理。所以，如果用這些觀點去衡量入境事務處首長上述的工作，那未免是多餘的。

不過，本港的情形有些特殊，一般人也許都有此感覺，政府機關中的低層華籍職員，對他工作上所接觸的同文同種華籍居民，往往殊不禮貌，擺出一副官架子，盛氣凌人之外，有時還諸故刁難；而反之機關的首長，在接待居民時之態度，大致上比較客氣些。這寧非怪事？

因此，在此時此地來說，往往就不能用常理去衡量，由機關首長去處理一些有關投訴的事務，對於工作上的改進，似乎又不無好處；尤其是使一般居民有申訴的機會，那總是好的。

與未成年少女造愛
彎背青年被判簽保
父嫌女不嫌・庭外又痴纏

【本報訊】一名企業公司管工，被控與未成年少女發生性行爲，今晨西區裁判署被判簽保兩百元及守行爲一年。法官判案時，原告之父曾向法官要求令被告以後不再與其女來往，但法官表示無此權力。

被告男子蔡國勝，二十一歲，爲黃竹坑一間企業公司管工，住該公司宿舍。被控於二月四日在上述宿舍內與一年僅十五歲半姓陳的少女發生性行爲。陳女亦爲該企業公司之女工。

被告及原告少女均極力表示眞誠相愛，今晨在法庭審判後，被告與原告在出庭之際仍表現極爲痴纏。

案情透露：原告少女與被告俱表示相愛，唯原告之父嫌被告背彎，故而不願與女之交往。於二月十八日，父女因而口角，繼而原告企圖出走，後其母調解，女並表示已與被告發生性行爲，女父乃於次日報警。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今日吹和緩及清新東或東南風，密雲，間中有毛毛雨，最高溫度約升至攝氏十九度。今晨十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十七度，濕度爲百份之九十四。

合家中毒疑案
兩死六個留醫
除戶主之妻外 其餘情況良好

【本報訊】九龍慈雲山新區第四座發生疑是全家中毒，引致兩死六人留醫之事；據醫院發言人今晨表示，六名留醫者，除女戶主關嬋情況較差外，其餘五人情況均良好。

[illegible]主彭祥（四十歲），與妻關嬋（卅四歲），及六名女兒：黃芳（十二歲），黃萍（十歲），黃鳳、黃英（八歲），六歲），黃燕（五歲），黃玉（一歲半）等同住上址三〇七室。

死者係長女黃芳及幼女黃玉。

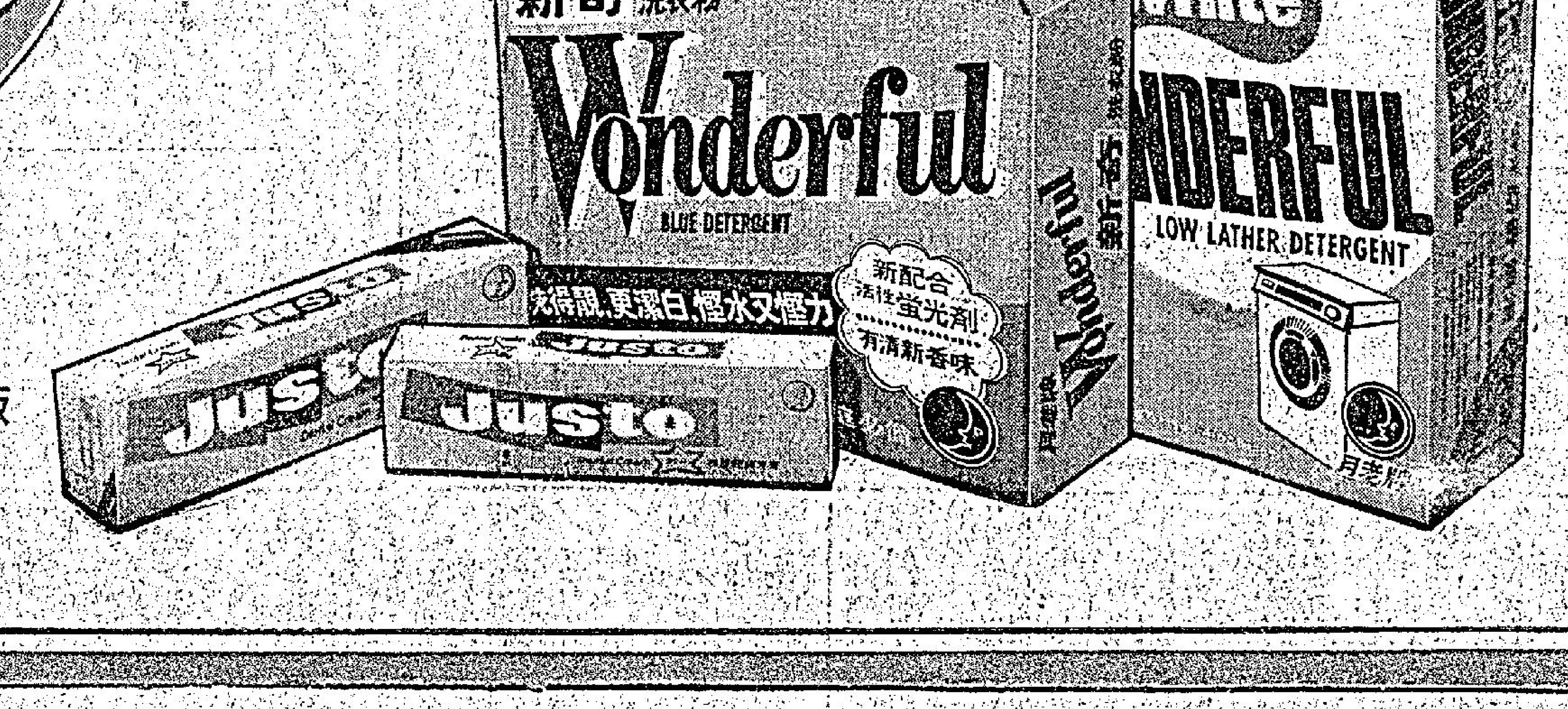
至於這家人因何致此，警方及醫方刻正緊密調查中。他們的寓所現亦暫予封閉，由警方派員看管。醫方今日將派員前往該宅查究。

香港歌劇院
禮聘
東南亞各地一流紅歌星
聯合演出
特備各項歌劇特唱特技表演
營業時間
逢星期一至六下午二時半至五時半
精美茶點並有總會樂隊伴奏下午茶
每位二元精彩特技表演
逢星期日加開
兩特別場 二時半及五時半
餐廳：十二時正開始
節目時間
由晚七時四十五分至十時正
夜總會：午夜十二時至凌晨四時
訂座電話：K303987 K303788

1824
本銀行九龍大角咀分行訂於
一九七〇年三月三日（星期二）
上午九時三十分舉行開幕典禮
屆時敬備酒會恭候
光臨指導
曷勝榮藉（恕未柬邀）
荷蘭銀行敬約
酒會時間：由上午十一時至下午一時
地址：九龍大角咀中滙街十一號　電話：K九二一三七三七

祥盛 潮州菜館
電話：941254 942447
旺角花園街一壹一號（先施公司左邊）
夜宵雀局　名廚主理
正宗潮菜　晚飯酒席
（歡迎外賣）

橫財百萬，垂手可得。
免費換取大馬票
換取辦法：
新奇洗衣粉及新翠牙膏盒蓋共12粒星，其中必須有新翠牙膏盒蓋4粒星（新翠牙膏大號庄3粒星可作4粒星計），可換大馬票壹張，三月廿八日開獎。

換領站：
港九各大藥房商店
有此牌掛，即可換取。
或請郵寄：香港郵箱358號花王廠
（用封口信，連回郵信封）


W-28

東方如不輕敵亦可勝港會

中共在寮國北部築路 直指泰國 游擊隊活動區

【永珍二日合衆國際社電】星期日可靠方面消息說：一條由中共建造的公路的工程，正在穩定地進展中。該路的矛頭是指向寮國北部，看來地點在寮國北部有游擊隊活動的某區。如果按照目前的建路方向，該路可於四月一日通至共黨所控制的一條河流的據點，離泰國邊界不到四十英里遠。

上述公路為寮國極北部由中共控制地區的一個公路網的支線。該項公路網的中心點為寮國伸入中國的盤沙里省。中共在該處建造公路已有數年之久。

該路通入中國境內之處是在盤沙里之西的小村莊，名叫波頗。向南通至狼勃拉邦北部的猛西靈。

據可靠方面消息說：共黨的部隊曾在星期六晚向王都鑾巴拉邦外的一個機場用臼炮轟擊。這在目前的共方攻勢中是第一次。

同一消息說：上述八十二毫米臼炮的攻擊，目標是對該機場的炸藥庫，但沒有命中，亦無死傷及損失。

郭沫若會晤印度總統 蘇俄話佢有威脅北平

【尼泊爾首都加德滿都二日合衆國際社電】中共「人民代表大會副主席」郭沫若與印度總統基里於星期日在加德滿都的印度大使館晤面。

這是自從中共與印度一九六二年邊境衝突後，惡化關係以來，雙方這種會晤的第一次。

郭沫若與基里兩人面露微笑並且熱烈握手。郭沫若說：「我對參加這種場合甚感愉快。」

在印度大使館之有機會互見，乃因基里總統舉行招待會慶祝尼泊爾儲君比蘭特拉王子的大婚；而郭沫若亦在被邀之列。

【香港二日路透社電】莫斯科電台今日重申：目前威脅着中共的是美國，不是蘇聯。

在一個中國語的廣播中，該電台說：美國正在計劃擴張台灣蔣介石政府的武裝部隊。該電台說：根據一個較早的美國方面的決定，中華民國政府可自美國獲得可供轟炸中國大陸的飛機。

它說：上述美國飛機在戰術上與機械上，均優越於中共的飛機。

美日開外交會議 將討論中共問題

【東京二日路透社電】一年一度的美日外交政策計劃會議，今天在日本東北日立市展開，預料中共問題將是會議的一項要目。

這項歷時三天的閉門會議，事前並無準備議程。

自一九六四年以來，每年都有舉行這項會議，來討論世界局勢和長遠的外交政策。

美國的代表是駐日大使館公使乃德，計劃和共同調協參贊主任卡高和現任美國國務院處理外交關係籌劃國務卿柯林斯。日本方面由第次席外[illegible]。

得自大陸文件顯示 老毛在五〇年中葉 遭受強烈反對

【紐約一日美聯社電】最近從中國大陸獲得的文件顯示：毛澤東至少在一九五零年代中葉曾經遭到強烈的反對。那些曾經一度是機密的文件（其中包括毛酋的演說，指示和函件在內）亦揭露了毛酋難以獲得下屬的支持。

毛酋曾經申訴說：他在七年內都未曾獲悉「總書記」鄧小平的徵求意見。

「紐約時報」今天報導，那些文件日期是從一九五六年至一九六七年，在紅衞兵小冊子上出現後，由美國政府官員和私人學者獲得的。

據把那些文件翻譯成英文的哥倫比亞大學東西學院的奧根斯伯教授說：那些文件對於中共的政策制訂程序和毛酋作為一名政治領袖的做法如何，是提供有價值的深入看法。

奧根斯伯說：毛澤東的最大權力是來自他支配的黨會議，改變黨會議的參加人數，以及黨員的組成來阻止形成一個反對集團等方面的能力。

奧根斯伯又說：毛酋對於黨「總書記」鄧小平的不滿談話，是見諸一九六九年十月的一篇演說的。

當時毛酋滿腹牢騷的說：「有很多事情他們是不徵求我的意見的，這些事情應由中委會來討論並由中委會決定。鄧小平永遠不與我商議，他是從不與我商量任何事情的。」

奧根斯伯又說：另兩項從一九六六年毛澤東演說所摘出的草稿是關於中國大陸的學生活動的。

毛酋當時對「中委會」頭目演說稱：「我在返回北京（平）後，我感到十分困擾。有些學校已靜悄悄地關門，一些甚至鎮壓學生運動。究竟誰鎮壓學生運動？祇有那些老軍閥們……

逢培度遭示威抗議法對以政策 擬提前結束訪美

【紐約一日美聯社電】法國總統逢培度一位發言人星期日晚說：雖然有可能發生親以色列的抗議示威，但是逢培度仍然決定於星期一前往紐約市，並接見美國的猶太人組織的領袖。

該發言人評及外傳因為芝加哥發生反對逢培度的示威可能取消他們官式訪問的其餘部份時說：「我並不知道任何改變的計劃，而且我亦不能作任何宣佈。」

當被詢及逢培度總統星期一的訪問秩序究竟確切情形是如何時？該發言人說：逢培度總統將於星期一晨抵達紐約的華都酒店，然後他將會在星期一上午十一時接見代表全美的猶太人組織的代表。他並於稍後時間獲得聯合國秘書長宇丹的款待，然後於星期一晚參加華都酒店的一個聯歡晚宴。

【紐約二日合衆國際社電】法國總統逢培度訪問美國的一位隨從官員較早時說：逢培度總統於星期日準備提前四十八小時結束其到美國的官式訪問，除非他獲得保証，謂示威者將不能侵犯他和他的隨行人員。

逢培度隨行人員其中一名成員說，逢培度認為於星期六晚發生的示威，不祗侮辱了他本人，而且更侮辱了他擔任的法國總統職位。

逢培度在芝加哥奧哈爾國際機場登上噴射機前聲言：於星期六日發生的示威，「曾經過週密計劃」，「使美國面目無光」。

逢培度在芝加哥市長戴里和伊利諾州州長奧基爾陪同下，對記者發表談話，他說：示威者「將打倒自己的目標」，他們不能破壞美法友誼，因為它比無聊的示威者堅強。

逢氏說：「我對芝加哥市的大多數的市民致敬，我肯定他們一定對這等事件感到遺憾。」

【紐約一日法新社電】約二百名年輕的示威者，今晚在此間曼克頓的法國領事館外聚集，抗議法國的中東政策。而法國總統逢培度將於明天（二日）訪問紐約市。

示威者手持標語，上面寫上：「法國擺脫自由」、「以色列定要生存」、和「中東和平已絕望」等字樣。

自從法國宣佈它將售賣「幻影」式戰鬥機給利比亞以來，在猶太人和美國人的圈子裏，此事已遭大肆抨擊。

柬埔寨釋放越境五美人

【金邊一日法新社電】今日此間消息說：五個被柬埔寨扣留的美國服務人員，業已於昨日獲釋放。他們是二月六日在湄公河一條船上給柬埔寨的海軍扣留的。

美機向寮東邊境 大炸北越滲透綫

【西貢二日路透社電】美國的B—五二型重轟炸機，不斷在寮國與柬埔寨邊界處近寮國四次派遣機隊，飛向秀谷施行轟炸。該處為北越滲透的交通路綫，投擲巨量炸彈。

一個美國的軍事發言人今日說：昨日美方曾進入南越北部省份的集中地，是通過寮國胡志明小徑的。

昨日美方所派遣的飛機攻擊接近邊界西英哩之內的陣地，料已在北越部隊在西貢省的高山森林的陣地處，投下了數百噸的炸彈。

該發言人說：今日這些轟炸是另一次空襲攻勢。

首次登月帶回月球塵 展覽中被人偷去 當時盛載在一小瓶中 由太空總署借加州大學研究

【洛杉磯一日路透社電】美國聯邦調查局於今天展開搜尋用一個小玻璃瓶所盛載的月球塵，這些月球塵是人類在月球上第一次步行時採集帶回地球的。在此間一個慈善晚宴上被人偷去。

那些月球塵是載在一個小玻璃瓶內的，於昨晚公開陳放在一間百貨公司供約三百人參觀，當時公司內舉行一個慈善晚宴，有三名保安人員嚴密守衞。但是，竟然不翼而飛，宣告失踪。

這些月球塵是月球物質展覽的一部份。這些月球物質包括由「太陽神十一號」帶回的。

當時是由加大物理系主任韋達列爾博士把那些月塵放在一個小玻璃瓶中的。

大學職員表示：那瓶月塵是在晚宴近結束時，從那個展覽架上失踪的。

「所帶回來的月球塵」那項東西，那些重二點三公分的灰色塵埃，是由太空總署借給洛杉磯的加州大學物理系，來進行研究之用的。那批月塵秒來的，又被送到一個為當地眼疾研究基金會籌款的一個慈善晚宴上。

媽媽喜弄五小福

上星期二日在紐約哥倫比亞長老醫院中心一胎誕下五嬰的基恩斯太太，面露笑容，伸手入育嬰器內輕撫其五小福之一愛德華。在站她左邊的，是參與這項事實的接生醫士卑爾，五小福的父親，是一名雕塑推銷員。（美聯社無綫電傳真）

衣索匹亞航機發現炸彈 保安人員抱彈走下 跑到田野拋出爆炸 當時該飛機載加本外長

【羅馬二日合衆國際社電】衣索匹亞航空公司一架客機於星期日晚起飛前往阿的斯阿貝巴之際，衣索匹亞保安警衞人員在該機上發現一枚炸彈，當時該機是載有加本外長。

其中一名衣索匹亞保安警衞人員登上該機並檢去炸彈，他並乘下緊急滑梯落機場跑道邊緣，然後一口氣的跑至田野，把炸彈投落一處田野中。

警方報告：該枚炸彈在田野後立即爆炸，當時該七一五號班機，但幸未造成任何人受傷。

廿七名乘客中有加本外長阿育尼。該機當時剛從羅馬起飛以便飛往阿的斯阿貝巴，然後再飛往雅典、羅馬然後又再飛回，就是這樣定期的來往飛行。

阿育尼當時是乘該機飛往阿的斯阿貝巴參加非洲團結組織的一項會議的。

那些乘客和九名機員以及其餘三名保安人員當時都沿着一條自動膨脹的緊急滑梯滑下，結果都告安然無恙。

警方說：目前即時還未知恐怖分子炸彈是如何運上飛機的，因為當時羅馬機場經過保安人員的搜查。自從八天前一架瑞士航空公司噴射客機發生爆炸和一架奧國航空公司客機損毀以來，一切旅客包裹都受到檢查。……充和貨物接受X光照驗。

【加拿大·溫哥華一日路透社電】有一架加拿大航空公司的「子爵」式客機在空中與一架私人小型飛機相撞後，有一具引擎冒煙，但是該機已於今天在溫哥華國際機場安全降落。

據悉：該架「子爵」式機在發生爆炸時是從維多利亞飛往溫哥華的。據說：該架小型飛機已在不顧列哥倫比亞省的勒那附近墜毀，當地在機場以南約八哩。

一位加航發言人說：當時該架「子爵」式客機上並未有人受傷。一時還未接到更詳細的詳情。

三個西德丘八用把梯 晚晚入女生宿舍搵食

【西德·安姆伯格二日合衆國際社電】有三名西德大兵，是使用一把梯進入一間天主教女子寄宿學校，以便夜夜與女生溫愛，他們於是星期日被控「違反城鎮法例」，每人罰款五馬克。

警方說：那三名西德大兵是駐在這個巴伐利亞城鎮的，他們接受一名十五歲女生的邀請，她對他們說：「我們在窗口處與你們見面。」於是那三名丘八就每晚在夕陽西下後用把梯爬上去與女生幽會。學校一名修女通知警方說：那些丘八在夜間爬梯與女生幽會。

勃蘭特訪威爾遜 討論英入共同市場 西德對東歐國關係

【波昂二日路透社電】西德總理勃蘭特今天飛往倫敦，會晤英國首相威爾遜。他們會談的中心將是英國進入共同市場和西德對東歐共黨國家關係等。

勃蘭特到英國作三天官式訪問的時候，他跟共黨達成和解的意圖，正踏入一個困難的階段。當勃蘭特與威爾遜在唐寧街舉行會議的時候，波昂的特別密使，正就在東柏林中由勃蘭特與東德總理史托佛舉行會議這事，作初步會談。

勃蘭特一向是堅決支持英國進入共同市場的，他將與威爾遜舉行兩項會議，而且已定於明天在英國的上下議院中致辭，這是外國元首極少獲得的殊榮。星期三日，他將前往牛津大學接受頒贈榮譽法律博士銜頭，然後在晚間飛返波昂。

本港股市行情

三月二日 上午行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	二八六	二八四	一、六九〇〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	二三八		四〇〇
會德豐	一三·八	一三·六	六二、六六〇〇
永高酒店	一八·六	一八·三	六四、四五〇〇
九龍倉	四〇·二五	四〇	一九、二〇〇
黃埔船塢	八四·五	八四	三、〇〇〇
太古船塢	六五	六三	三八、五〇〇
均益倉	三三·五		一、五〇〇
大酒店	七一·五	七一	一一、二九二〇
城市酒店	三一	三〇·五	二一、〇〇〇
環球電子	一三·六		五〇〇
太古實業	一六·四	一六·二	五四、五〇〇
置地公司	九三	九一·五	一〇、六三五
電車公司	一四·五	一四·四	四二、〇〇〇
九龍巴士	三三·五		一、二〇〇
油蔴地小輪	六八	六七·五	九、八〇〇
天星小輪	一七·四	一七·二	六、〇〇〇
九龍電燈（除息）	二九·二	二九·一	二七、五〇〇
香港電燈	四四·二五	四三·七五	一五、四七三
電話公司	三六·二五	三六	二二、五〇〇
煤氣公司	一五·四	一五·三	八、五〇〇
和記企業	一九·五	一九·四	五六、〇〇〇
怡和	四六·七五		一、五〇〇

遠東証券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
青洲英坭	三四·五	三四·二五	二、四〇〇
屈臣氏	九三·五		一、八〇〇
生力啤酒	六七·五	六七	一、八〇〇
香港飛機工程	七四	七二·五	二、八〇〇
牛奶公司	四八·七五	四八·五	一二、〇〇〇
連卡佛	四八·五		一、〇〇〇
紗廠	一三·三	一三·一	二七、〇〇〇
南洋紗廠	一三·六	一三·五	九、〇〇〇
聯合橡膠	三·七		四八、〇〇〇
橡膠信託	一三·三		六、〇〇〇
遠東企業（除息）	一四·六	一四·四	八、三七一
聯合企業	九·一五		四、〇〇〇
鋼業	七·三五	七·三	一九、〇〇〇
聯紡	二七·一	二七	三、九〇〇
國際太平洋證券（除息）	八·二五	八·一五	九、〇〇〇
南聯	一六·七	一六·六	八、〇〇〇
保華建築	一二·八	一二·二	二〇、〇〇〇
大利	一〇·九	一〇·八	二一、〇〇〇
滙豐銀行	二八六	二八四	二、八〇〇
會德豐	一三·八	一三·五	四八、〇〇〇
九龍倉	四〇·五	四〇	一〇、八〇〇
黃埔船塢	八四·五		四、〇〇〇
太古船塢	六五·五	六四·五	一五、四〇〇
均益倉	三三·七五	三三·五	三、〇〇〇
大酒店	七〇		二、〇〇〇

上午成交總額：二〇、五二〇、〇〇〇元正

任何女星難逃脫的命運！
伊利初展歌喉
表演機會 譚伊利由韓國拍攝「血路暮路」

總統 下期 徇衆 特別重映
「碧海神龍」佳格攝製
湯蔦尼 羅美雪 妮黛
「六壯士」製片人 卡爾·福文 加一路·科曼 又一傑作
全部七彩
特務烏龍王 'otley'
哥倫比亞 狂笑巨片
神秘女郎 身手驚人 滿街菠蘿 火機傳訊 無端立功
花花公子 上銀幕一初

俏女手春 HOW I LEARN TO LOVE WOMEN
皇后 文華 國華 皇都
注意！長眼電影 快將缺映
保証：香艷肉感 作風大膽 浪漫風流 多姿多采
最妙鏡頭
泰倫寶華之千金 新王女 露美娜鮑華 有大膽處女作！

今天繼續獻映
香港翡翠 娛樂 國都 永華 寶光 九龍荷李活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲
翡翠·娛樂·荷李活·倫敦·明聲 加開早場
翡翠·荷李活 再加午夜場
荒江女俠 LADY OF STEEL
鄭佩佩 岳華 領銜主演
導演 何夢華
本片舉辦猜謎比賽 辦法詳見各戲院大堂
鄭佩佩 武俠影后 又一力作 狠勁十足

刊本報廣告請電七三零七零八接洽

廣華 京華 皇宮 下期獻映
神鷹敢死隊 "MOSQUITO SQUADRON"
金毛虎 大衞麥卡林 領銜
全部七彩 後晚九點半優先獻映
神鷹縱隊 衝破火網 百勝長空 敢死英雄
繼「六三三敢死隊」一
聯美公司出品

荔園
好消息
中區卜公碼頭至荔園
由即日起開闢新航綫
上午七時至晚上十一時半
每隔二十分對開一次
西片亂世英雄 粵劇香羅帶 艷舞瘋狂之夜 粵片滿園春色 話劇歡喜冤家 什技差利張魔術什技團 歌壇五大紅星長駐主唱 科學美人 新角登場

皇都
今天兩場 七點 九點
觀衆好評 台灣第一流歌星：劉福助 鄭燕儒 郭竹雲 顧小蘭 洪瑞曼 陳小萍 薛皖君 李麗玲
第一藝術團

訃聞

元配周妙仙痛於公曆一九七〇年三月二日上午四時五十分壽終聖德肋撒醫院積潤享壽七十有一歲奉移香港殯儀館治喪謹擇於三月三日正午十二時在該館大禮堂舉行大殮下午一時辭靈隨即出殯哀此報

聞

杖期夫 何智煌
庶室 陳寶珠
孝男 景宏 景安 景富 景雄 景常 景宗
媳 劉淑薇 胡瑞慶 胡氏 胡氏 甄碧兒
女 肖芳 肖儀 肖瓊 肖嫻
婿 李達明 黃鑑湖 梁國銘
孫男 顯光 顯濤 顯漢 顯理 顯信 顯森
孫女 蕾 佩
外孫男 李懷恩 李嘉恩 李伯恩 李念恩 李基強 黃克勤 黃克廉 黃克明
外孫女 李寶茵 李寶慧 李寶明 李寶慈 黃品仙 梁婉珊 梁婉芝 梁婉雯
泣告

如蒙鼎惠 請折現金 撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 電話：H六一五一二六一八
通訊處：振興餅乾公司 地址：筲箕灣望隆街二號 電話：H六〇〇八五七

分類廣告
天德聖教忠一善堂福壽會
天德聖教社福利部通告
[illegible]

無裸體不成電影

任何女星難逃脫的命運！

前座客

（新片「魔鬼教徒」中一個裸體場面）

最近任何電影都幾乎不缺少女人裸體的場面，如果沒有女人脫衫的鏡面，幾乎就不成爲電影了，在一部名叫「魔鬼教徒」的新片中，數十個赤條條的男女，聚集在一起舉行儀式，最後是變爲淫亂馬式的集體大會，這些場面在數年前的電影，是無法看到的。

世界的影迷一直來對於裸體女人的電影看厭，摑正題材的影片，完全沒有叫座力，票房紀錄仍是要靠女人一絲不掛的力量把它增高的，製片家很重視觀衆付出的票價，並且盡量適合他們的口味，這也是女子同性戀及性變態與虐待狂的電影，紛紛推出，及盡量以無題材拍片的原因，新戲大多數脫離不了此類題材，甚至在法國受禁止的拍片題材，亦在放蕩的世界中，找到了新的出路。

一年前拍的一部名叫「狐狸」的影片，就直描寫女子同性戀，更是替大堆的女人剝光，才是他們的眞正興趣所在。

同時，在電影上的赤裸已不止是女人了，男明星亦紛紛露出他們的屁股，畢蘭加士打及洛史德加，向來是以演技及動作取勝的，他們

代，竟爲女人把足踝赤露出來，足已引起男人的性慾衝動，但是在近年來，電影上已過度出售「性」，性愛在這多的電影上被過份的描寫及強調，男人對於女人的足踝已不起刺激作用，

的批評，麗歌薫珠談及波蘭斯基與羅渣華甸拍的裸體片，大加讚揚，她說：我認爲「魔鬼怪嬰」內的女人，裸體場面，是不犯法並非淫褻，而且是美麗的。當我們的老祖母時

大胆的裸體片舖下一條舖路，這部片已收入二千萬美元，在美國放映時，廣告上書明稱女生在宿舍內做不可告人的事。

爲什麼電影描寫性愛及赤裸如此坦白，卻受到觀衆接納呢？據美國心理學家阿爾拔艾里斯說：「這反映了在現代生活中，人們討厭過去的虛僞，所謂性革命是把虛僞態度與實際行爲的距離縮短了。」

任何女明星現在均已逃不了脫得一絲不掛的命運，尤其是老牌女明星要剝光，實在是一件難事，在電影上扮修女的女明星狄波拉蕸，也要在華納七藝電影公司的新片「吉卜賽女郎」內裸體。其他的女星如伊莉莎白泰勒，珍芳達，姬莉莎也得要穿着用銀色鍊子縛成的透視迷你裝，然後是一個全身赤條條的，把透視裝卸了下來，

清談戲場

丹鳳

南獅北獅‧震定香港

在日本舉行之世界博覽會，香港館將有中國傳統之南獅與北獅表演。據說：「北獅溫文爾雅，南獅勇敢兇猛。此等實案，均能驅散邪惡，保持和平」。保持和平，香港之有今日，賴有北南獅耳。

失去記憶‧但識結婚

英國一男子被撞重傷，但醫生証明他已失去記憶力，無法記得他曾經結婚及有兩個孩子，當判釋放。

此公翔翔記得「結婚」，亦「異數」也。

金飯碗與金脚碗

尼泊爾儲君結婚，儀式結束前，一雙新人用一隻金碗盛水來洗脚，象徵婚姻純潔。

顯然，他們已無需甚麼「金飯碗」，他們需要的是踏在金碗上過他的豪華生活而已。

論 要維持愛好 應不斷革新

以事論事

以目前情形看，歌壇也有開到荼薇之感了，甚至乎一些來自台灣的藝術，票房紀錄，也是欠理想。

目前，分別在港九兩地演出的兩個藝術團，儘管是各擁有不同的號召，但所知，收入和所預算，有一段很大的距離。

爲甚麼會如此呢？有人如此的說道：「香港人總是三分鐘熱度，很難長期愛好的。」

事實是如此嗎？德理個人認爲並不，事實可以看到，近半年，喜愛聽時代曲的人士越來越多，到現在，也不會減少，而主要的是，歌廳、歌星、藝術團等，沒有新的東西可以吸引觀衆。

例如，「今天不回家」流行，每一位歌星都唱這個曲，「淚的小花」受落，阿貓阿狗也是唱「淚的小花」。

作爲一個聽衆，就算是一個歌迷吧！也絕不會總是對這幾首歌有百聽不厭之感？何況兩個電視台所邀請的歌星，又總是那幾位，唱那幾闋曲。

觀衆、聽衆，都希望看到新的東西，聽到新的曲詞。如果總是聽那幾闋，首要唱片回來，不是更好？

以故，以事論事，祇要有新的改革，新的理想歌星，新的歌詞，仍是會受歡迎的。

‧徐德理‧

柯俊雄改作風成佳話

宣傳不力金翎有牢騷

國泰宣主黃也白，自資組成的獨立製片，招牌掛出，是「新世紀製片公司」，創業作爲楊文涂掌舵的「吾愛吾妻」，是一部言情的文藝片。

「吾愛吾妻」起用卡士脫，眞有點不同凡響，男角是柯俊雄，女角則爲甄珍，這兩張圈中皇牌，都是今天在台灣影壇炙手可熱的明星。黃也白能夠找他們一同扭紐，就可見他的聲望是「有番幾度」也。

「吾愛吾妻」經已開拍，並且已拍攝過半，於台北的戲景部份，早已殺青，目前，楊文涂率領一干人馬，前往台南拍外景去了。預料下月底之前，該片便可全部竣工。據悉，黃也白日內便飛赴台灣，親自督師，該片當在五六月間，如無別的阻延的話，運來本港與觀衆見面了。

又據悉，柯俊雄自從片酬高躍幾倍之後，大牌架子令部份導演也感到頭痛，而他在「吾愛吾妻」拍攝過程中，卻非常合作，使楊文涂也讚他幾句，這確是很難得的表現，台灣影圈常在傳誦，柯俊雄的脾氣頗大，導演水平跟不上的話，往往在弄到與導演之間的水火不容境地，而今番來，這是很爲意外者，未曉是否與他婚後改變了大牌態度有關，抑這片的故事，他與實在愛得可以，總之，這是台北影人茶餘飯後的話柄，柯俊雄改了作風啦！

目前，金鷹公司之基本女星金翎，在影人茶市邀娛記喝下午茶，席間，她大發牢騷，說金鷹公司的宣傳，太側重於葉靈芝，對她委實過於冷落。

她透露，自與該公司簽約三年之後，曾先後拍過三部片，它們是「鐵胆神龍」，「斷魂刀」及「鬼話」，雖然，她與葉靈芝，所扭的都爲女主角戲，然而，宣傳方面，卻多偏重在葉靈芝身上，此方針，致使她感到有點不滿情緒，她認爲同樣是金鷹公司基本明星，爲何會來個輕此重彼呢？

「鬼話」在農曆元旦於台灣先行推出，金翎的演出，受到當地影迷的讚賞，可見金翎並不比葉靈芝稍遜，因此，金翎才有滿腹牢騷之現象。

「路客與刀客」，在港上映以來，一直受到捧場，票房紀錄方面，迄昨已達四十多萬元，如果形勢不改，再多映十天八天，不難步進百萬大關者矣。「路客與刀客」使國泰在觀衆的地位，突然增高了不知多少倍，可見一部好的作品，觀衆是欣賞的，不管是那家公司出品，一樣會收到預期的良好收穫者。

女主角胡茵茵在片中雖然演出一兩場戲，然而，她的突出扮相和演技，可以此片在觀衆心裡生了根，替自己打下了一個好基礎矣。

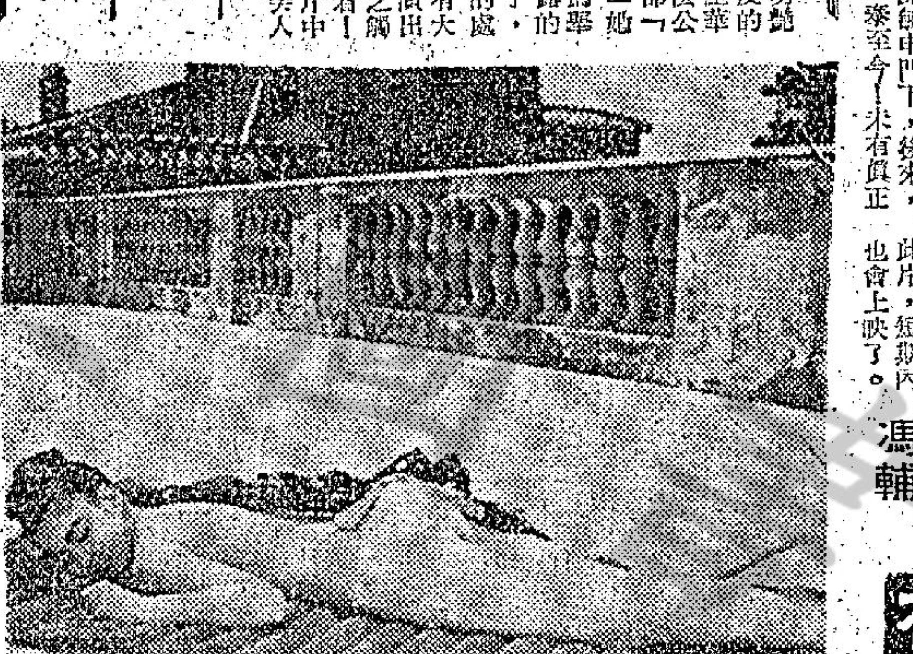
馮輔

影壇透視

露美娜鮑華崛起銀壇

美人春睡 我見猶憐

青春明艷，活潑俏皮的「露美娜鮑華」，爲意法公司拍了一部「俏女爭春」，她就馬上成爲舉世大胆暴露的一顆彗星了，爲的是她的處女傑作，有大胆暴露的演出，令人爲之觸目、讚美、迷惑和傾倒。看！附圖是她在「俏女爭春」片中的一個全裸鏡頭，正是：美人春睡，我見猶憐！



伊俐初展歌喉

國片外地公映

國泰這套「路客與刀客」，不但港、台兩地大受歡迎，甚至法國方面，也頗受重視，看情形，此片短期內會在法國一文化藝術機構作研究性的展映。

所知，這套片之拷貝，日前已經由一位魏延年和邱琫帶返法國。這兩位人士，都是月前來自巴黎，前者是巴黎大學中國電影收藏所負責人，後者是名女作家，抵港期間，拜會國泰，對於「路客與刀客」一片，極感興趣，於是，向國泰要求，影片能夠如此受重視，國泰負責人當然甚爲歡喜，因此，樂得拿出。據說，在可能的範圍下，此片會不久將來，在該地戲院作公開放映。國泰片假如眞的打進國際市場，國泰以後之發展，更受人重視了。

譚伊俐本月八日，接受狄娜之邀，上電視接受訪問，並且表演歌唱。

譚伊俐對歌唱，甚有心得，未進國泰之前，便曾學聲樂，投於名家陳鏡中門下，後來，又隨許佩群學藝，可惜，在國泰至今，未有眞正表演機會。

譚伊俐由韓國拍罷「血路雲路」回來之後，便開拍新片「孫悟空再鬧香港」，而完成之新片也有兩套，一是時裝片「我愛莎莎」，一是武俠片「鷹爪手」。

「鷹爪手」是文石凌所執導，與她合作的，是張冲，朱牧，孟莉等，拍此片時，吃了不少苦頭，難得的是，她仍慎重而爲，故文石凌對她甚爲稱讚。

以國泰最近和她簽了新約論，再分析現在的國泰發展，可以肯定說，譚伊俐是會給力捧的。

據說，她這套「鷹爪手」，是會在最短期間推出。

苗嘉麗最近沒有拍片，集中精神在歌唱方面發展，無可否認，她之歌是大受知音人士讚賞的。因此，過去她所主演之片，必定有機會大展歌喉。

所知，她爲「海洋」公司完成的那套「青春頌」，這套便主唱了好幾闋名曲，此片，是她與蘇青初次合作。此片，短期內也會上映了。

馮輔

有聲有色

「朱八戒招親」

有鋼鐵演員陣容 戲裝晚會慶完工

目前，金鷹公司近萬順公司拍攝的七彩闊銀幕「朱八戒招親」；此以前任何類似故事都麻木及乏趣了，那麼製片家還能把什麼東西搬上銀幕刺激叫座力呢？

多位著名演員（其中大部份是喜劇聖手）合作演出的神話文藝喜劇「朱八戒招親」，拍攝歷時半年之久，在農曆年底時才宣告殺青。製片人任寶齡，爲酬謝全體工作人員的合作熱誠，曾邀請所有人員參加一個多釆多姿的「戲裝晚會」。歡樂滿堂。有人噴噴讚道：「如果這戲會拍爲紀錄片，

戲劇界朋友公認：「西遊記」故事是個「寶藏」，採用任何一段過每一個片段，戲劇性都豐富之至，片段拍戲，都成爲娛樂性濃厚的商品。更突出，都更精彩，都更値得欣賞！」

此中刺激曲折，而又帶着香艷味道的，以朱八戒鑽在女人堆那一段戲最好看。前此電影界搬上銀幕的，已不只一次，但一般公認，最

「春色無遮入眼簾」

連圖故事

由香港與台灣六十一段歡樂時光，一幕幕在腦海中浮現，因此，當這馬擁抱她求愛時，她冷然拒絕了。

（六）有一晚，瑪潔躺在床上輾轉不能入寐，從前她和情人佛烈特的

演技經得考驗 夏雯漸受重視

夏雯自小便愛好戲劇，從沒有放棄當一個演員的決心，自從拍了三部影片之後，她表示：她對電影藝術更加熱愛，對演技更有信心了。

做一個演員，最緊要便是對自己有信心，有信心才能夠將戲演的更好，因此，國泰當局，也對她越來越有信心，夏雯主演的片子，所担的戲，也越來越重。

在「千面賊美人」中，她飾演一位千嬌百媚的小姐，身份特殊，由於父親是一位劍賊，家學淵源，夏雯也成爲了一位手法高明的賊小姐，在片中，她爲了進行一宗偸竊的工作，變大肚子，維妙維肖。

在「錄音機情殺案」中，夏雯卻是一位工於心計的女秘書，手段高明，不過，聰明反被聰明誤，到頭來後悔已晚，在片中，夏雯與南

場並不太重，試試她的演技。

這一部片演完之後，夏雯的演技爲人所賞識了，於是開拍了「千面賊美人」和「錄音機情殺案」。

影圈動態

胡

夏雯的戲路很廣，她能演文靜的戲，也可以演暴露的戲。還有，她還可以反串小生呢，在三位同期來自台灣的女星中，要算她的片運最亨通了。

這位熱情的姑娘，只有三十歲，她初來國泰報到的時候，大家都對她抱有很大的信心，立即讓她在「亡命八傑」中主演，但是，因爲不知道她的演技如何，只讓她在片中反串男角，估的戲

因夏雯的演技，進步的異常迅速，公司也越來越放心讓她去主演更多的新戲了。

紅，張冲，朱牧演出多場對手戲。担戲極重，也演的很出色，一點也不讓那些老演員專美。

娛樂圈

加插在「朱八戒招親」片頭中放映，娛料娛樂，一定更增號召力。

此片兩個老闆，一個是在香港星馬有名的製片、發行家李浪觀，一個是在台灣從事製片工作二十年的任寶齡，因此影星六十多人基於道義交情，樂於參加演出，增強陣容。

看見了全部名單的，都讚歎不已，說：「這一大堆演員，極多是獨當一面的，拍十部影片，都不愁男女主角不够用。」可見這一部「朱八戒招親」是如何的了不起！此片將於稍後時間在新都城多利戲院上映，適合不同年齡，口味的影迷欣賞。

龍松 平價香水

增加見聞趣味濃厚

「衛生與健康」今映

陳凌旋君上一個星期在他所主持的電視節目「衛生與健康」中，特別介紹了好多有關催眠術的解析與示範，曾使觀衆覺得趣味濃厚，認爲大開眼界，當然，陳君並不是要大家看一次精彩有趣的催眠術表演而已，他主要是要大家曉得，催眠術是有助於爲人解除許多疾病的苦惱，例如神經衰弱、失眠、神經痛症等等，這一個使人得到的收益，自然也要比看一次催眠術的精彩表演大得多的，這正是「衛生與健康」這節目一直下來都深受觀衆歡迎的地方，陳君是通過種種有趣的話題與事例安排，爲大家闡述增進或維持衛生與健康的道理。今天，他主持的這個精彩節目又和大家見面了。

電視花絮

甜妹妹——毛玲玲

毛玲玲是台灣訪港衆年青女歌手中，最具高雅純樸氣質的一位，她的歌唱得好，人又長得漂亮。更重要的是待人接物和藹可親，見人總是甜蜜的笑，一派天眞大方的儀態，難怪她能贏得這麼多人喜愛，在中華藝術團裡，她是個循規蹈矩的團員，在台上她是個受歡迎的女歌手，在家中她是個孝順父母愛護弟妹的女兒，在本港歌迷心目中，她是個甜妹妹。圖爲毛玲玲近影。

林嘉穿起囚衣四處走

過了春節之後，林嘉幾乎天天都進廠拍「五枝紅杏」。直到日昨，這部片可說已拍到七七八八，已到完成階段，在「五枝紅杏」中，林嘉是屬於個衛主演的人物，她是佔戲最多的一個。

「五枝紅杏」一片，是部偵探打鬥片，劇情曲折，緊張，高潮迭起。近日以來，林嘉與孟加、黃莎莉等人，在拍「監房」裡的戲，她們都被因於女監獄中，所穿戲服，是囚衣，她們竟不以爲意，身穿囚衣到處走。

日昨，林嘉穿這種衣服走到寫字樓來，有人笑對她說：「林嘉，想不到你竟變成女監犯，卿本佳人，奈何作賊」！

「誰作賊！」林嘉道：「我不過是代人受罪罷了。」

原來，林嘉在「五枝紅杏」中，她是個勇敢的女性，她爲了救哥哥，（其兄不慎陷入販毒組織圈套裡）竟去自首，被判坐八年牢，她無辜去坐牢，並沒有救了她哥哥的性命。在獄中，她與同伴的人設計逃獄。結果，經過多翻驚險，逃出監獄，進行調查，才知道自己的哥哥曾經想替她洗脫罪名，暗中寫了告密信，不料給販毒組織所知，擄去毒打，林嘉不怕艱險，陷身虎穴，幾乎喪命……

林嘉之飾女囚犯，就是由此而來。最近，林嘉闖得很歡暢，這大概是由她日益受到邵氏重視，事業逐步向好的方面發展所致。林嘉在邵氏呆了這麼多年，現在總算一步步走上成功之路，她的苦心，是可堪告慰了。隨這些年來的努力，沒有白費。

在過舊曆新年時，林嘉最開心的，是「豆利是」，據她說：過這一個年，總共拿到一千二百多元之利是錢，成績不錯啊！

現在的林嘉，比前精靈得多，過去，她來香港呆了一大段日子，還是不大受出鏡，見了人沉默寡歡的，現在可不同了，不但學懂了講廣東話，而且能言會道，一張咀不饒人。

目前，邵氏要用女星的機會最多，如林嘉這樣的女星，還應乘時而起，她的身型不錯，且經過了這幾年拍片的經驗，演技大有進步，她比起一些新人自然是優勝一籌。

‧羅金‧

影城動態

邵峯塞翁失馬焉知非福 小寶月入萬餘

國聯影業公司的末期，經理是邵峯（？），他在職上任了半年多點，國聯便因爲經濟上的週轉不靈而關門了。但是，對於只在職半年多經理的邵鋒來說，他卻是「塞翁失馬，焉知非福」了。

因爲他離開了國聯公司之後，便自組了七海影業公司，兩年多來，出產了幾部片子，每一部片，他都是可以賺到錢。

七海影業公司所出品的片子，還有一部武俠片，與一部叫「龍虎風雲」的原片名，叫「驛馬站」。但是這個片名是過於難解了。所以，邵峯終於把這部片名改爲「龍虎風雲」了，朋友們也認爲這個片名是有生意經的。片子已排定於四月份上映了。爲了這部片，香港方面是他代理發行，希望能夠把公司招牌打響了的。因而，邵峯天天都在動腦筋，要把片子的宣傳攪好。

以說，片子的是否賣錢，可以說，開映的兩天是收宣傳效果的。如果是片子的質量不好，就算是天天在報刊上大吹大擂也無濟於事的。但是，邵峯說：「龍虎風雲」是一部非常結

寶的片子，打鬥場面處理的別緻，剌激，片子的節奏也振得緊湊，明快。

葛小寶在台灣，是一個非常吃香的諧角，平均每月可以拍一部片，以他每部片的片酬八千多元來計，月入有一萬二千多元的港幣。

他是「猪八戒招親」的主角，飾演猪八戒。但是這部片子之後，還有「火燄山」甚麼的，接連有三四部也這個猪八戒，可値港幣數萬元了。從葛小寶與沈殿霞的吃香，使人想到了痴肥的人好處更多呢。

放大鏡

港幣

葛小寶擬爲

如果是依照他每一年拍片四部的計劃來說，每一年他的入息，倒是挺可觀的。到台灣去當國聯經理的時候，他便要兒也不留了去，還在台灣買了一幢小洋房，是複式建築的，環境相當的舒服。

現在，他爲了拍片的事，必須來回於港台之間，爲了方便於女兒的就學，他已決定由台灣搬回香港來居住，還在九龍城租下了一層佔地千呎的洋房，於下月中，把妻兒接回港來。

至於台灣的那一幢洋房，則依然留着，當他在台灣拍片時，便可以居住。

竹玲

京都‧大華‧金冠 東方‧凱聲 利舞臺‧海運 紐約‧大世界‧麗宮 皇后‧文華‧國華 總統‧快樂 樂聲‧新聲

連日滿狂今天請早 歐洲公司香艷奇趣樂張特務片 孟甘穆利活 首次金鐵剛 得心應手四金剛 七彩闊銀幕 鬼馬新招層出不窮

今天四場 七彩 樂蒂 凌波 洛 查布 雙鵰一箭

海運 每天五場 傑作代表獎像金屆本選 墨西哥世運會

紐約 大世界 最後五場 大空戰

麗宮 今天最後五場 洛治閣代表作 課魄

最後今天 智多星逢敵手 七彩巨片

今天兩場 中華藝術團

今天四場獻映 霍元甲千萬金元海戰片王 新藝綜合體 鐵戰 滅斯麥號

震驚世界影壇丹麥巨片 充滿裸體養眼戰鬥火藥味！ 偷營劫寨 門芳鄰

明天 皇后 文華 合衆 殭屍魂 吸血殭屍

八仙過海

新都 城多利 金華 新舞台 樂都 金陵 金華 金國 寶聲

明天四院五場 楊群 胡茵茵 雷福生 路客與刀客

狂滿今續 柯俊雄 汪玲 雷鳴 崔福生 恨你入骨

最後三天 鐵金剛勇破雪山堡

今仍五場 七彩 西部 巨片 萬里殲仇 五虎將

今五場 春光普照

金陵 最後五場 恨你入骨 明天 金華 五場 路客與刀客 金國 三場 亂世佳人 寶聲 四場 家在台北

東城 樂宮 聯邦 今天四場請早 孟甘穆利活 春色無遮入眼簾 安德遜 比比

新華 豪華 每天五場獻映 美高梅香艷合併驚險七彩鉅片 麗歌蕙珠 死亡追踪

皇都 今天兩場 第一藝術團 台灣第一流歌星

國寶 今天五場獻映 國泰公司百萬鉅獻 路客與刀客

通訊處：振興餅乾公司 地址：筲箕灣望隆街二號 電話：H六〇〇八五七

兩位交通專家批評 汽車駕駛技術不佳 教車師傅難辭其咎

許多汽車駕駛人自私及不關心別人

【本報訊】兩位交通專家批評本港之汽車駕駛技術水平不佳，及將責任歸咎於教車師傅。

香港摩托車商會會長羅弼遜稱：一般而言，對學習者教導不佳，試驗不佳，結果，彼等便成爲不佳之駕駛人。

一警察交通參事黃伯稱：教車師傅只要關心教導學生在試驗區如何操縱其汽車。

羅弼遜指出，學車者多在試驗區內練習，而不熟習其它路綫。

因此，香港意外之多，爲遠東第一。駕駛水平在過去六個月間特別差。駕駛人能控制其車輛，但因交通情況如此，一般駕駛人似遭挫折，因而失去忍耐，於是駕駛技術水平由此降低。

專家形容香港汽車駕駛人爲自私，個人主義者，及不關心其它道路使用人。又道路常識不佳，不考慮別人，苦惱及擠塞，構成混亂交通情況。

擠塞原因之一，黃伯參事稱：香港九龍祗有六百一十八哩道路。

政府助理公路工程師岩士唐胡禮稱：無疑道路系統不佳及擠迫使駕駛技術水平不佳者更多。但另一方面，如道路情況惡劣，汽車駕駛人更應以較高技術及更小心行車。不幸情形並未如此。交通事務處之羅蘭士認爲，駕駛導師之水平良好。渠並透露，擬由香港工業學院開汽車駕駛導師及考驗員訓練班。此將係一特別課程，講師聘自海外，具有高深資歷者。

警務處接收前海軍輔助隊總部 改革分配與各部門

處長謂要改善該處文員生活

【本報訊】警務處經已完全接收前海軍輔助隊總部，並已斥資廿三萬三千元大加改革，地下作爲警員徵募組辦公處，毒品調査組辦公處，文員俱樂部與食堂等。此距離警察總部僅一座之大廈樓上，位於高士打道之大廈樓上，將分別爲刑事紀錄組，公共關係科，三合會調査組及刑事犯罪調査總部等之辦公處。

警察處長薛畿輔表示，業已採取步驟，盡可能改善該處文員生活。例如，吾人已設法爲新界警署之通譯員取得宿舍。

該文員俱樂部定星期五日啓用。

當局將增建垃圾焚化爐

又訊：政府計劃在堅尼地城增建一座垃圾焚化爐，因港島每日收集之垃圾日益增加。堅尼地城現時之焚化爐共有四座，其中一座作爲後備，三座則不斷操作中。

原來計劃港島建垃圾焚化廠兩處，但迄今無法物色適當之地點。與此同時，垃圾日多，去年每日有六百二十噸，一九七三年料將達七百四十噸。因此，當局計劃增建第五座焚化爐。此舉無需多建煙通，而可見之濃煙亦不致顯著增加。據估計，擴充經費需六百萬元。

祥盛潮菜館 聘楊木添主理廚政

旺角花園街祥盛正宗潮州菜館，最近聘一流名廚師楊木添主理廚政。楊氏之鮑魚翅，及鹵鵝燕調，在港九享譽卅多年，但歷在港九各大潮菜館主理廚政多年也。祥盛潮菜館亦向以肉食新鮮用料上乘見稱。

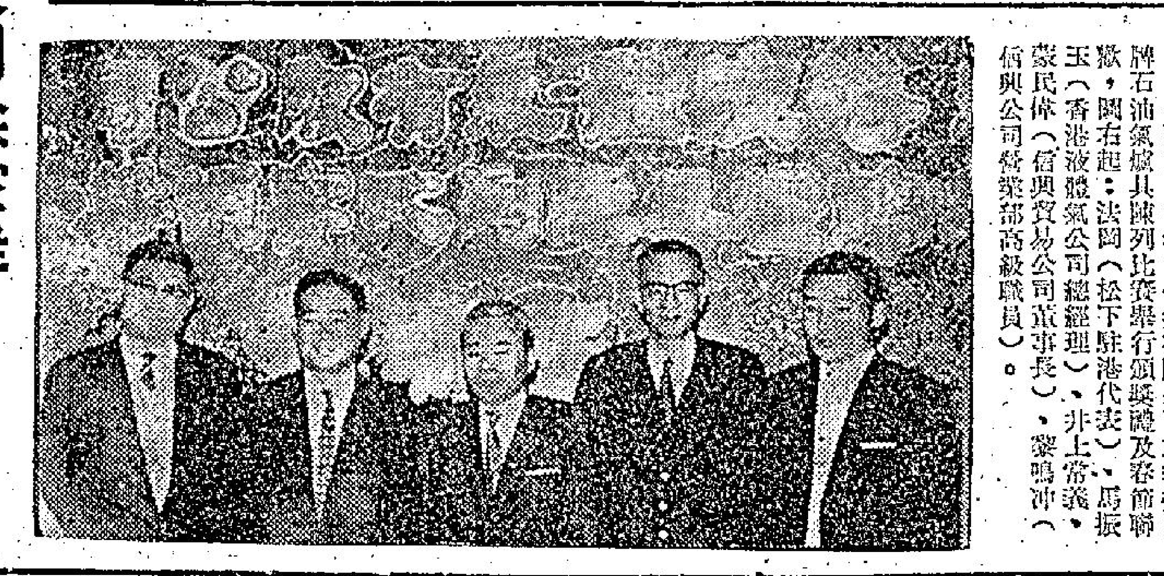
樂聲牌石油氣爐陳列比賽頒獎禮

【本報訊】香港液體氣有限公司主辦之樂聲牌石油氣爐具陳列比賽，前晚舉行頒獎禮及茶會聯歡會，由日本松下電器貿易株式會社石油氣爐具營業經理非上常義主持頒獎。

非上常義在頒獎禮中致詞表示：日本松下電器所出產之樂聲牌石油氣爐具，能真正做到價廉物美，款式新穎而又能適合本港華人家庭煮食使用，且最受顧客歡迎。樂聲牌石油氣爐具自一九六三年在本港入市以來，銷量一年比一年增加，以近三年而論，一九六八年度銷路較六七年增加百份之五十，去年則更爲突出，銷量較六八年增加一倍，由此可見本港家庭已廣泛採用石油氣爐具煮食。預料今後本港家庭採用石油氣爐具煮食之趨勢，將一如樂聲牌價廉物美一般受到歡迎。

隨由松下電器營業經理非上常義代表松下向本港各石油氣代理商致謝，並分別頒發獎品與陳列比賽得獎代理商，與樂聲牌本港總代理信興電器貿易有限公司總經理蒙民偉致謝詞。

禮成後舉行聯歡宴，招待全港代理及零售商。



圖片說明 香港液體氣有限公司主辦樂聲牌石油氣爐具陳列比賽舉行頒獎禮及茶會聯歡，圖右起：法岡（松下駐港代表）、非上常義、馬振玉（香港液體氣公司總經理）、蒙民偉（信興貿易公司董事長）、黎鳴沖（信興公司營業部高級職員）。

傳副民政司徐家祥出任兩局秘書

若干議員謂對此消息並無所知

【本報訊】副民政司徐家祥，據可靠消息謂：將出任行政立法兩局非官守議員辦事處行政秘書。消息來源謂，政府已同意五十四歲之徐氏，提早一年退休，俾渠就任新職。

徐氏本人對此消息不予評論。若干議員則謂，彼等對此事無所知。政府發言人則謂，此事與政府無關。

兩局非官守議員辦事處行政秘書，與貿易發展局總幹事，同爲本港兩個高薪職位，月薪七千五百元。簡悅強議員表示，自去年十月登報徵聘以來，共有九十人應徵。

此職係協助兩局議員工作，包括接見公衆，及調査公衆投訴事宜。

徐氏於一九四六年爲香港華人被選爲殖民地行政服務官學生之第一人。

何智煌夫人周妙仙仙逝

明日大殮出殯

【本報訊】順德聯誼總會會長，何氏宗親總會會長，中華廠商會會長，中國健身會永遠名譽會長，饍頭洋酒伙食行商會監事長，順德商會會董，鮮果零售商會會長，歷任東華三院保良局博愛醫院總理，振興糖果餅乾有限公司董事長何智煌，其德配何氏宗親總會婦女部長周妙仙女士，於三月二日上午四時五十分，逝世於聖德肋撒醫院，享壽七十有一歲，遺體奉移香港殯儀館治喪。訂三日正午十二時在該館禮堂大殮，一時辭靈，隨即出殯。

（圖爲周妙仙女士遺照）

賽馬專論 今年新馬編班提早 揷班新馬勝得輕鬆

—馬士—

第六次賽馬已於上週末順利完成，由於賽前昔酒下微雨，所以馬會場地掛牌爲「黏地」，但臨場北風呼呼，在第四場之後已改懸「好地」，時間亦逐漸加快，是日雖然天陰，但馬會依然人財兩旺，公衆棚入場有一萬五千三百五十五人，會員來賓牌售出五千四百一十二個，至於中場席亦照例爆棚，四千五百席座無虛設；至於投注方面，賽彩池獨贏及位置票共五百八十九萬四千七百七十五元，新彩池孖寶及連贏共計九百四十七萬六千元，兩項投注總額爲一千五百三十七萬零七百七十五元。

是日賽果除第四場錦標賽爆出大冷之外，其各場均甚正常，熱門馬亦得勢，騎師成績以鄭棣池最佳，尾寶，但派彩淡而無味，本季尚未開齋之黃明晏；首場策雲中麗由頭帶返，打開本季勝利之門；麥美倫是日之拚勁亦相當高，首先策好野後上壓倒紅粉金剛，其後再拚和平萬歲及驊騮，兩駒均打入頭席，和平萬歲升上第四班仍跑回本身之水準，敗在超級馬之蹄下，不足爲恥，且軟地對其腳法特別有利，至於驊騮限於本身年長之關係，已有多少力不從心，入直路已見軟弱，但在麥美倫力催之下，勉強保持一席配脚，演出已不俗。

A班新馬成衆望所歸之姿態，由陳浩祥出策，洪變康起步因大脫腳，所以落後上祗趕回第三，洪變康之特快車上次由高立搭出策，敗於娛樂之光蹄下，洪變康今次親征，入閘時該駒大鬧脾氣，騎者下馬全神貫注，非常賣力，該駒差點溜韁，幸老洪醒目，立即拉住韁繩，其後醞釀了一段時間才背入閘，起步果然順利，跟在高輝之後，憑本身凌厲之後勁，壓倒高輝；第四場之印度遊會孟由吳岸如策詳駿，勝出升爲大師傅，起步順利放出，沿途無馬上前威脅，就此以十個馬位大勝無敵，番馬主鄧侔甚勝得此項錦標，無敵成大熱門，賽前數日已由王影偉以六萬一千元購入，以爲可以一擊即中，怎料敗在此匹潛龍伏虎之蹄下，此場之時間爲好地一分五十四秒三，亦相當快，勝而不升，在此班佔盡便宜；郭子猷策超班馬，沿途緊緊勝出，末段和平萬歲雖然上前挑戰，但郭師輕推即勝出。

邱達禮出策愛馬，後上壓倒吉利星；最近才升爲大師傅之孫竹生，在第四場策及鋒落第之後，發覺抽筋不適，所以第五場之坐騎大勝，亦臨時改由吳岸如執韁，全日祗有一位騎師被罰，是陳毓麟犯規，干擾及別人之前進，所以被罰停賽三天，即第七次賽馬第二天之後，才有資格上陣。

七〇年度之新馬普遍質素均甚高，分別被編插在第四班之馬如雲中鹿，快樂之神及好着均以驄騎之姿態勝出，且今季之編班制度亦較寬，所以揷班馬便控制了整個大局，舊馬無資格威脅；至於升降班次之公佈表，亦一改以往之慣例，在每一次賽馬完畢之後才公佈，今次則提前公佈，跑第二之一氣呵成亦要升一班，茲將馬匹升降及新班表列後：

（第二班）豪勇、電腦、美輪、一氣呵成（由第三班升上）。

（第三班）好着、快樂之神、雲中鹿（由第四班升上）。

（第四班）愛馬、特快車（由B班編入），歡躍日（由C班編入），祥駿，雷鳥（由第七班跳升），（由第六班降下）。

（第五班）良圖、（第六班）神采，好野（由第七班升上），（第七班）大du星，好時光（由第八班升上）。

（第八班）非洲鑽石、保能勝、紹榮、輝煌（由第七班降下）。

（第九班）大好（由第七班跳降）。

女健兒、一枝獨秀、蘇格蘭鳥（由第八班降下）。

（A班）樣樣好、寶珊明珠、吉利星、人之星（由B班升上）。

（B班）先進、寶寶、藍世魔王、中發由金來、銀河、富勝、得陞、我可勝、闊眞參運、濟酒王子、新希望、領航燈、榮華富貴、超光、親健世界、女飛俠、泰穎、飄武揚威（由C班升上）。

日本新松竹舞蹈團加盟鑽石戲院演出

【本報訊】馳譽日本與東南亞的「日本新松竹舞蹈團」，今日起在啓德遊樂場鑽石戲院演出。

新松竹舞蹈團擁有一流歌星與舞蹈家，該團日前赴澳門演出，備受歡迎，日日爆滿，今來港加盟鑽石戲院演出，誠觀衆之眼福不淺。

著名的日本靚女舞星沖津陽子，廣元玻璃子，原照子及近藤惠美子等，是日本一流舞星，鑽石戲院天大面子邀得她們來港表演。除上述各人外，尚有爲大家所熟悉的英俊舞蹈家小西晃一、星野隆、沢浦弘二，城戶政道，吾郷宏及大沢直弓等，表演大型的歌劇，舞蹈，香豔刺激，精采萬分。

爲了酬謝觀衆多月來的捧場，香港歌劇團與新松竹舞蹈團聯合盛大演出，不加收票價，仍舊祇收二元四，三元半及四元七角，每晚演出七時四十五分及九時四十五分兩場。

香港歌劇團擁有本港一流電影、電視歌星鄧少秋、曉嘩、唐納、夏春秋、湯翠鳳、湯翠雲、陳逸敏、文詩、鄭鳴、戴衛、歐鳴音等，除演唱外，尚表演諧趣歌劇：「探親相罵」及「印度情歌」等，滑稽突梯，令人捧腹。

鑽石戲院具有一流燈光與音響設備，日前加製佈景，增強歌舞及諧劇效果。

英國廣播電台中文部 招請國語粵語廣播員

【本報訊】英國廣播電台中文部，特派專員林瑞坤回港，負責招請廣播專門人員，前往英國工作。林氏將於三月廿四日抵港，專門負責接見願意前往英國電台工作人士。凡對廣播新聞業有興趣，能說流利標準國語，能把英文新聞稿，專題論文，迅速準確的翻譯爲中文廣播稿件，而又願意前往英國工作者，林氏將樂予接見。如果有大學畢業資歷，又兼說標準粵語，將更受歡迎。如經取錄，將在今後一兩年內，繼續由電台先後錄用起碼。待遇每年約兩千英鎊，旅費，申請入境留英手續，完全由英國電台負責。三年後如獲續約，電台將給予公假回港，本人與家眷來回旅費，全部由電台負責。有志申請者，請在三月十五日前投函香港郵箱一六八八號。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年三月二日（星期一）

K金價	279·375
大旗	6·03625
普旗	6·0350
美電	6·055
通久單	6·0425
加幣	5·61
日元（每萬計）	162·000
宋紙（每披索計）	0·98
大坡	1·960
細坡	1·949
正叻（每百元）	53·50
正葡幣	0·987
正鎊	14·49
澳洲元	6·76
泰幣（每百元）	28·85
台幣（每千元）	144·00
賀紙（每千元）	16·60
倫敦轉讓鎊	2·4071美元（漲）
告老士	2·4070美元（漲）
倫敦金價（每安）	35·02美元（昇）
巴黎金價（每安）	35·67美元（跌）
瑞士金價（每安）	35·1美元（乙式）

（今晨九時半報價）

晚唱 —夏洪月—

由「寮戰寮化」講到化唔化

寮國戰事又進入新階段，永珍已經受到寮共威脅，王朝釐勐拉邦與永珍間之十三號公路，出現共軍兵馬，有被截斷兩都交通可能，美國空軍，正在大炸由北越通入寮國之運輸路綫。寮戰到目前情況，美國政客又有「寮化」論，簡括言之，第一，嚴禁美國派兵入寮，第二，寮戰與越戰越化之計劃相同，第三，迅速與寮共談和。

各位老友記讀者，或者唔係軍事專家或政治專家，但亦會覺得外國之老番政客，何以如此唔化，共軍正在風頭火勢，鐵騎縱橫之時，寮國政府如在此時提出和談，共軍點會答應？即使答應，條件亦辣過薑，即係無條件投降就有份，否則打邊個？何以，寮國政府軍頂唔順？原來參加打仗之寮共，祇得十分之一，其餘之軍隊，全部係北越共軍，有火箭及坦克等重武器配備，寮國政府已經指出，美國與寮共游擊隊交手多時，一向未見共方使用重武器，並指責越共介入寮戰。

北越共軍，利用越戰和談期內，美軍無條件自越退兵，美國政客，又強迫政府實行越人自打越戰，北越共軍，乃暫時放下越戰場，移師入寮，準備一舉而吞沒寮國之後，再打越戰，或者越過湄公河，打入泰國，將戰火帶到泰國境內，在東南亞區造成新局面，同時又利用在寮國替越共做代理人之政客，高呼寮戰寮化，以達到各人不敢插手入寮戰之目的。

現在，越共所定下計劃，順利發行，東南亞以秋風掃落葉之姿態，在寮境大捷，而在美國內，亦有人大呼寮戰寮化，相信不久之後，共方就會以寮共身份，發出招降聲明，而外國之親越共政客，亦會發出寮局談和之主張，使寮國在實際上一陣緊一陣之情況下，終於達到完全赤化之目的。

寮國陷落之後，另一套「泰戰泰化」文會照辦煮碗，到時北越共軍又會化裝成爲「泰共武裝部隊」，展開攻擊泰國，相信越戰可以「越化」之人士，現在應有新認識矣，原來越戰會引起寮戰，如果信埋寮戰可以「寮化」，則「寮戰泰化」之局面不久就可以出現。

其實乜野化都係假，而係好多外國政客唔化，以爲越戰可以越化，而實在越戰已經係由中共策動越共進行，現在越化入寮，亦係中共策劃，到處放火，亦係中共做主兒，如果不能不將主兒緝捕到手，祗有到處都係火頭，美國想做義務救火員都唔得，何況美國政客現在不滿美國出救火車。

美國紙業鉅商委託美加公司聘請職工

（圖爲美國比美斯洛臣公司董事長夫婦）

【本報訊】在日本大阪舉行之萬國博覽會，將於三月中旬開幕，現距離開幕期已日漸迫近，連日已有不少歐美大亨，經香港前往日本觀光，預料在萬國博覽會開幕期間，將有更多之外國人士，順道前來香港度假。美國紙業鉅子洛臣夫婦，昨抵港訪問，渠爲美國比美斯洛臣公司之董事長，該公司在美國設有分行多間，規模龐大，供應全美國紙張之需要。據稱該公司感覺人手不足，特委託本港美加海外僱用公司代聘各種職工，前往美國就業。

此外，尚有其他加拿大工商業機構之東主，亦紛紛委託美加海外僱用公司在香港聘請大量各種男女職工，前往該國工作。另有許多大專學校，職業學校，及中學等，亦委託美加公司爲香港招生代表，專責辦理留學事宜。

美加公司聘有留學各國之移民法例手續專家，協助港人前往美國及加拿大移民就業及留學，辦事處設旺角彌敦道銀行大廈十六樓三號室，電話K八八四一六二及K三〇八七五七，備有詳細移民就業指南及留學指南，函索即寄。

外圍行情無報 金價暑爲回順

【本報訊】週一外圍行情照例無報，上週末足金市尾市轉好，最高曾報二七九·八七五，以二七九·六二五收市。今早足金市以二七九·二五〇開市，截至發稿時（九時四十分）價在二七九·三七五間上落。

日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

圖左爲日本鋼管株式會社香港辦事處新任經理渡邊正男，右爲佐藤一義。

【本報訊】據本港日本鋼管株式會社發言人宣稱：日本鋼管株式會社香港辦事處經理佐藤一義，將於日內返日履新。日昨新任經理渡邊正男氏，抵本港接任佐藤氏，主理香港辦事處事務，佐藤氏親往機場迎接。

青衣島實施自來水計劃

【本報訊】荃灣民政署透露，青衣島實施一百四十三萬元之自來水計劃。此計劃早於一九六六年即已進行商討，所需經費由各工業家捐助六十九萬九千元。與此同時，西貢墟自來水計劃亦進行中，全部經費約三百三十萬元，須由馬鞍起數水大塘，及建一個壓力水塘。西貢區內將增建一座軍營及已婚軍人宿舍，故一九七二年將日需水增加十三萬加侖。

彩色彩像電話

……的成功，對今後世世代代要繼續開拓這一無垠選界的人們而言，更是一種挑戰。當然，更偉……縱使太空中看來是四海一家的地球，在地球上看來也是四海一家的完整的地球。

……法製成胺甚酸。」據臨床試驗結果，証明這種酸可以減輕些血滴病情，許多不同……

〇不用灰泥的牆壁 美國喬治亞州雅典市的農業研究局技師們製成了水泥磚牆用的塗……一、塗料遮蓋所有裂紋，易於清洗。二、只要塗上少許此種塗料，就有很強的……

啓德遊樂場 鑽石戲院 聯合盛大演出

新松竹舞蹈團 香港歌劇團

唐納 合導演

灯光佈景 唯我獨有 學手捐劇 趣歌諧

時間 七時 九時 九點 票價 2.40 3.50 4.70

鑽石戲院

今天 六院續映 新都 樂聲 多利 新 城 舞台 金 華 國 寶

佳評之多 空前未有

紅綠日報影評大力推薦：是我看過所有國語武俠片（括「龍門客棧」在內）以來，故事本身最感滿意的一部，主演的健全，出色，導演更出色。

英文南華早報特向西片觀衆推薦：這是一部難得一見的，一部異常優秀而富娛樂性的國語片，自「龍門客棧」後唯一傑出的作品。演技精湛，配角也演來出色，如果你還未看過國語片，我推薦這部影片作爲你第一次去看的國語片。

國泰機構偉大貢獻 監製 朱國良

成報影評摘要：「路客與刀客」一片，男主角楊羣與崔福生，都是金馬影帝，此片的成績表現得很出色，張曾澤處理大場面得好，顯現出武門場面處理得很緊，有勁而夠刺激。

明報「影話」評爲三星佳片：導演張曾澤的快速剪接手法，使全片節奏輕快許多，場與場的緊接，氣勢澎湃，一氣呵成。

製片 楊曼怡 原著 司馬中原 編導 文石凌

楊羣 胡茵茵 崔福生 領銜主演

路客與刀客

麗聲 國泰 金國 仙鳳 民都 狂滿！今天五場 美麗宮 加映下期

柯俊雄 汪玲 姚蘇蓉 謝 主演 主唱

恨你入骨

百樂門 今天三場 兩點半 六點 九點半 （歌倫比亞七彩） 萬世英雄 明天四場 七彩 糊塗賊 明早場換映

麗斯 今天仍映 藏春閣 兒童不宜觀看 明早十一點半 二點半 虎落平陽

香港大舞台 今天五場選映 彩色西部槍戰巨片 神槍手 威震邊城 下期選映 寃獄酷刑

國泰 人人免問 小童 皇宮 正話 迎春風流夜 （七彩銀幕） 下期放映 新婚樂

百樂 今天四場 郭南宏導演 艾黎 陳青 主演 鹽女 七彩 下期放映

金星 今天五場放映 淚的小花 下期放映 鍾馗捉妖

總統 快樂 不日獻映 哥倫比亞公司巨製 榮獲提名競選本屆金像巨星 伊莉莎白泰萊 全部七彩特藝 魔鬼大師

太平 環球 香港 北河 好戲必滿 請早 三殺手

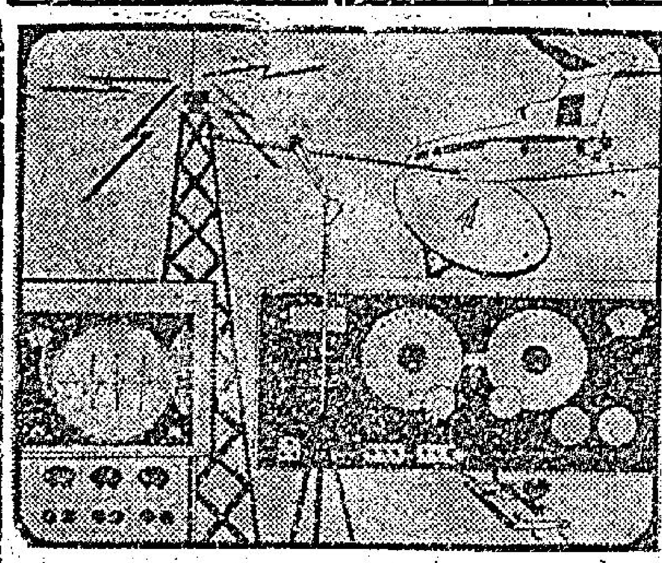
國華 中華藝術團 電話 K642010 K621920 集演第一 流技第一 流唱第一 今天三場 座價 濟公捉妖

國民 龍城 美麗宮 三院聯映 今天 邵氏出品 新武俠片 奪魂鈴 秦萍 張翼 岳楓導演

東城 樂宮 聯邦 今天四場請早 春色無處入眠 兒童不宜觀看

科學世界

第二四一期



彩色影像電話
日本東芝首次研製成功

日本東芝電器公司研究成功一種彩色影像電話，並決定在日本萬國博覽會電氣通信館展出。這種彩色影像電話機的構造，除了與一般電話機具有同等的通話功能外，正面中央部份，有一個十二吋的彩色螢光幕，而螢光幕上裝有攝影機鏡頭，右上方有黑白小型白朗管。使用方法與一般電話機一樣，先撥出對方的電話號碼，當對方拿起話筒時，除了可立即通話外，攝影機和電視機同時發生作用，在十二吋的螢光幕上，現出對方彩色映像；又右上方的黑白白朗管也可映出自己的映像。黑白影像電話機，日本已有數家公司研究成功，但彩色影像電話的研究成功，尚屬首次。這是由於高感度超小型彩色攝影機的研究結果，成功地可以使用在家庭用的彩色錄影機上。此外，改良螢光幕的電路，使螢光幕畫面安定，也是原因之一。由於目前仍在試驗階段，同時彩色電視攝影機價格昂貴，所以價錢較黑白影像電話的四十至五十萬日元價格高出三、四倍，不過將來實用化且大量生產後，將可降低成本。

科學雜談
漫談太空探秘

美國的「太陽神」飛行，對人類的意義，遠較就狹隘的技術觀點而論的登陸月球的意義豐富而深遠。

如果人類適當的發展及利用此等高度能力，它們一定可以大大擴展實用的益處，也就是人類在通訊，氣象預測、導航、地上資源及其它部門中剛開始在太空中收穫的利益。

人類到相當時候，將能把其領域擴展到地球的限界之外。人類可從這小小的八千哩直徑的行星開始向上和向外踏出第一步，進入在其週圍的八千億哩的太陽系。「太陽神」飛行的成功，是全人類向前跨進的一步。全世界對「太陽神」飛行的貢獻，種類多而規模大，是真實的，是動人的。

假使說人對所能達到的範圍應該超出其力所能達的程度，那麼在「太陽神」計劃中他之能到達月亮的事實，顯示人類或許伸展得還不夠遠，但他能大膽進行而且獲得從未料到可能取得的成就；而且他應該如此做，不僅是在科技方面，而且是在所有生活有關方面。

世界各地的人們都想知道人類既然能到月球去，為什麼不能在地球上處理種種事務時把工作做好。這是該問的問題。這是十分恰當的問題，也是和太空計劃有關的人員應該予以歡迎的問題。

在太空方面，要探究的事物很多，而且它和地球上整個環境的知識有關。太空探究正開拓一個全新的部門——行星生態學部門。

在地球上，人類接近的一項環境方面的事實，和遠在月球上，或者在金星氣層中，甚至在太陽表面上，或者在火星球上的一項環境事實相形之下，重要性可能不相上下。

左右地上環境的重大事實或情況，可能在其它行星中的大氣層及各種情況中發現，也許在地球磁力圈邊界處，或者在太陽表面上發現。

科學家也許會在木星或其他行星的大氣層中發現有關地球大氣層活動的重要知識。科學家能夠而且必須追尋這種增加不已的知識，而且必須不斷把它們用來造福人類。

在「太陽神」計劃之後，將有一個非常嚴格在向前推進的機會。「太陽神」太空人開了一條路，許多人要追隨他們，他們的飛行是一個開端，而不是結束。全世界正站在一個新時代的開端之處：這新時代中的太空飛行將像今天在大氣中的飛機航行一樣的安全，可靠和廉宜。

現在眼前要做的工作是發展可以實用的太空船和永久性的軌道內太空船，將使太空活動的成本大為減低，使世界各國的男女人士可作太空旅行。

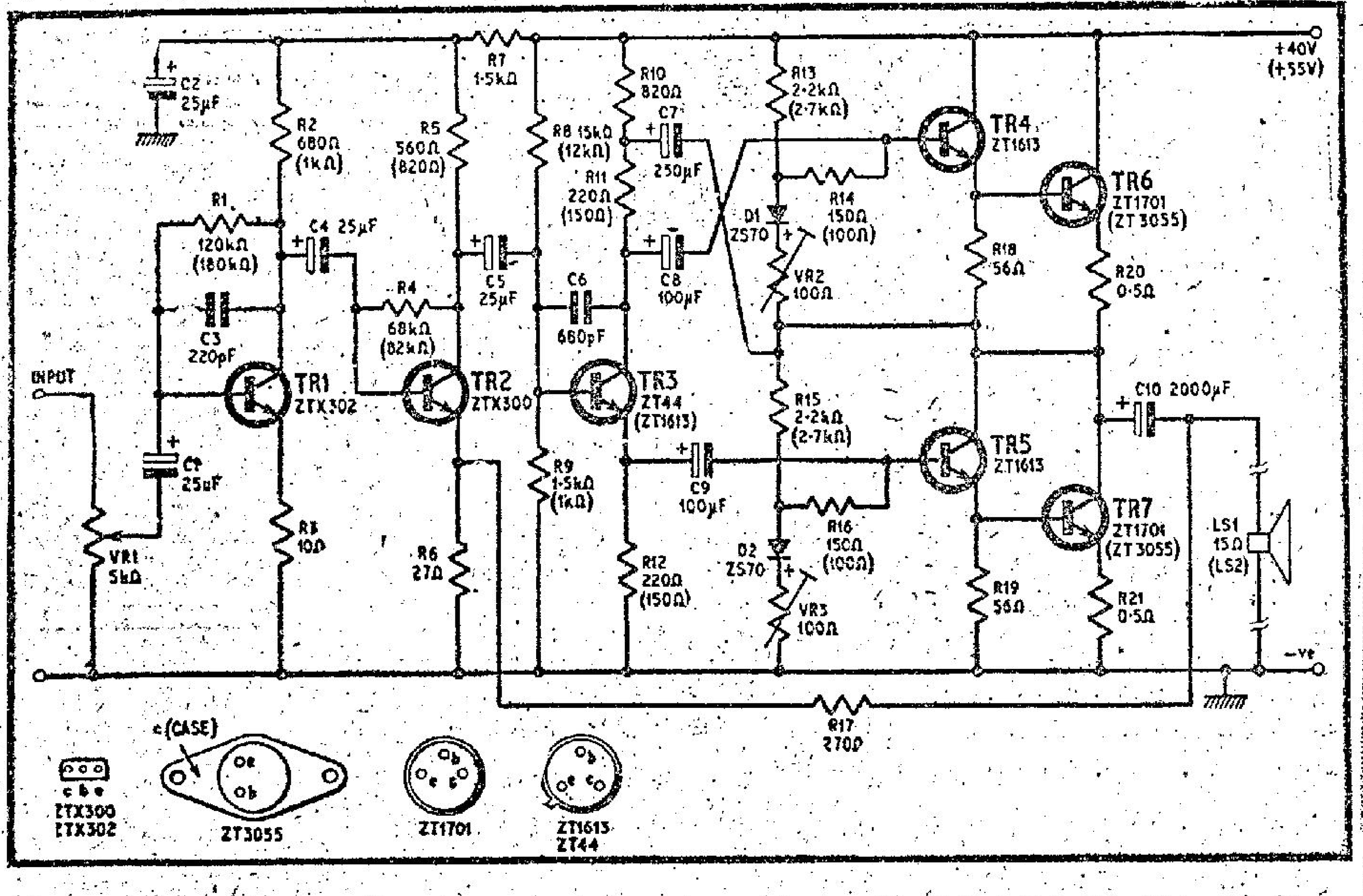
將來的太空計劃所用的設備可供多種用途，可使用多次，而且在許多方面會傳回遠比第一個十二年中太空探究工作所收集的多得多的資料。

這些未來的計劃將有更大規模的國際方面的參加。這種參加，對所有國家的好處和開拓這種工作的國家所得好處一樣。

以全人類名義進行的太空努力的性質，對這行星上每一個人都將有更大好處，將所用去的精力和資源都有很好的報酬。美國將和過去一樣，使全球各國人民有更多機會參加推進這個偉大的努力。

許多國家共同推進的歷史上的偉大探究工作往往會開拓新的可能性。全人類的視界為之擴展，精神為之振奮。太空探究是合乎這一偉大傳統，而且在規模上大大遠比過去的探究工作為大。

在「太陽神」之前，太空探究本身是一種挑戰，而它開始時期中的成功，對今後世代要探索開拓這一無垠疆界的人們而言，更是一種挑戰。當然，更偉大的一種挑戰是我們應該使太空中看來是四海一家的地球，在地球上看來也是四海一家的完整的地球。



參考電路（3）結他擴音器　輸出功率自七瓦特至五十五瓦特，看所用的電壓供應而定，七瓦特時用四十伏脫直流，十五瓦特用五十五伏脫。

行路機器——氣墊輪車

這是一輛行動自如的氣墊輪車，由一家捷克的汽車公司所製成的，它的別名叫「行路機器」。這車的特點在車輪方面，它不是普通的圓形輪子，而是由多角度的氣墊。如圖中所示，它的氣墊有如八爪魚的吸盤，所以不論什麼崎嶇的路，都可行動自如。

科學小新聞

㈠治癌藥的「培育」

美國科學家日夜努力研究用什麼藥物來治療各種癌症。美國農業部的農業研究院中的化學家及微生物家，配合華盛頓的國家癌腫研究所，共同進行這種探究工作。

農業研究院的科學家們在實驗所中用園藝方法來培植BRWNIA QPOIDEAE的細胞。最近，他們發現這種細胞中含有多量的L門冬醯胺酶，是治血癌的藥類。該所的化學家彼德生和微生物家斯格勒認為這種研究所得到知識十分重要，有助於治癌藥劑之發現。他們說：「門冬醯胺酶把氨基酸門冬醯胺分解成單純的化合物，分解胺基酸時可以阻止血癌細胞的成長，而並不影響正常的細胞，血癌細胞大多需要氨基酸，但和正常細胞不同，無法製成胺基酸。」

據臨床試驗結果，證明這種酶可以減輕某些血癌病情，許多不同的細胞中有這種酶，但是產量不足，無法用以進行大規模的試驗。

因此，農業研究所的人員要用「園藝」方法來培育這種細胞，這個「花園」中有八個能容二十夸脫的發酵器，其中不用土壤而用部份消化的蛋白質，玉蜀黍的糖，酵粉及礦物質等的溶液作養料。

㈡不用灰泥的牆壁

美國密治根州羅典市的農業研究局技師們製成了水泥磚牆用的塗料。水泥牆推砌成之後，等它乾了，在用邊塗上這種塗料，這種塗料塗時很快，是一種薄膠泥，且有很好的調塑性能，乾得快而且防潮性能高，在調好的膠泥中混和了半吋長短的韌維玻璃絲，增加它的強韌度。

此外，這種膠泥的好處有：

一、塗料濺污處所有裂紋，易於清洗。二、只要塗上少許此種塗料，就有很強的粘固力。三、玻璃纖維絲形成很悅目的外觀。四、白色的塗料中可以混調其他顏色。五、用這種塗料至少能節省百分之二十五的勞力費用。現在研究人員們正在設法用機器來進行這種塗料加工工作，使費用更可減低。

薪職位，月薪七千五百元。簡悅強議員表示，自去年十月登報徵聘以來，共有九十人應徵。

此職係協助兩局議員工作，包括接見公衆，及調查公衆投訴事宜。

徐氏於一九四六年為香港華人被選為殖民地行政服務官學生之第一人。

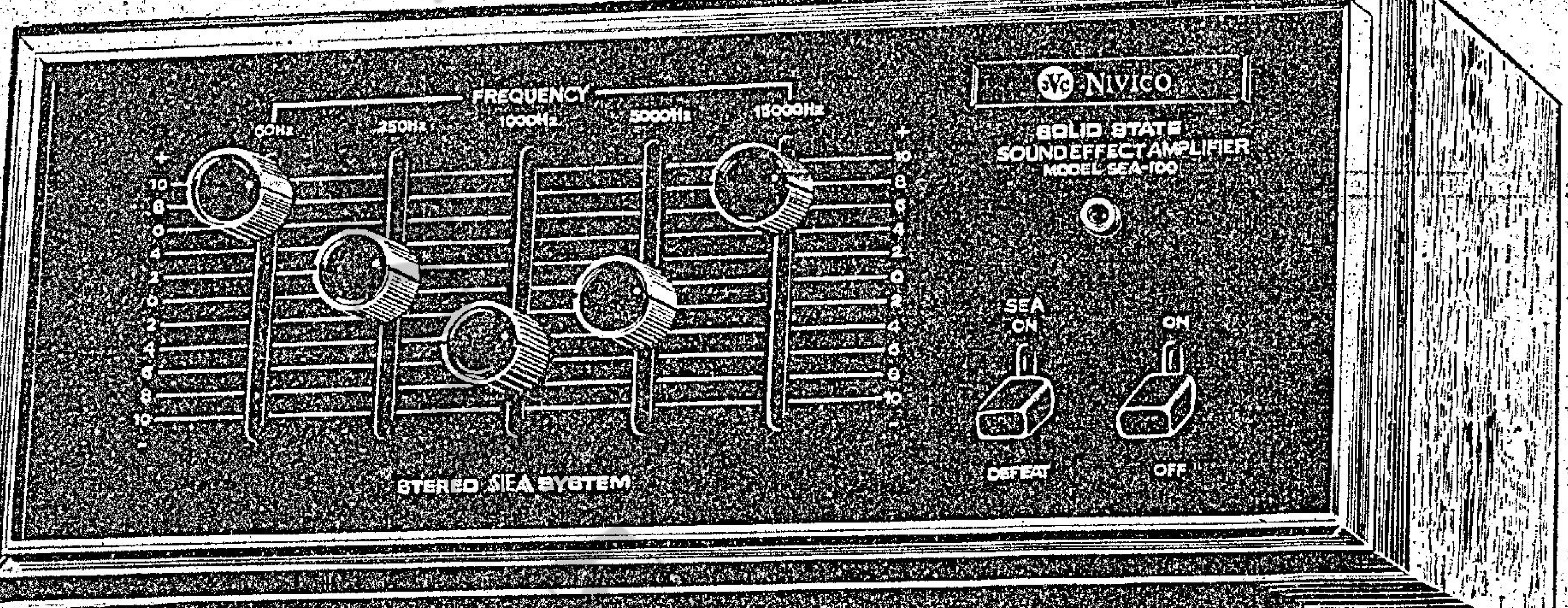
有多少力不從心，大直路已見轉弱，但在麥美倫力催之下，勉強保持一席配腳，演出已不俗。

A班新馬成衆望所歸之盜帥，由陳浩祥出策，起步因大脫腳，所以退後上派起回第三，洪燮康……別人之前進，所以被罰停賽三天，即第七次賽馬第二天之後，才資格上陣。

七〇年度之新馬普遍質素均甚高，分別被編插在第四班之馬如冥中寶、快樂之神及好者均以極……）。

……榮、銀河、蜜蘭、得貼、我可贏……酒王子、新希望、領航燈、榮華富貴、超光……健世界、女飛俠、濠顯、爆武揚威（由C班升上）……

最傑出的音響指揮和
最受歡迎的SEA附件



府上已經購置了全套身歷聲系統或者電唱機嗎？好極了，因為這樣，閣下才可以用得着添置這裡介紹的星牌最新出品——特地為已經置有身歷聲唱機的人仕而製造的，SEA-100型音響效果擴音機。它的作用，單純只為適應音樂欣賞者的嚴格要求，把它接駁到府上的身歷聲系統之後，閣下便可以立刻成為一個最傑出的音響指揮。

SEA-100型的正面設有五個音品調節推桿，分別用以控製由60週秒到15,000週秒間的不同音響頻率。簡單而言，它們的作用大致如下：—

60週秒——用以控制所有低音樂器如鼓，大提琴等。

250週秒——調整此桿，可以減除由於過量低音或者室內環境欠佳所做成的回響，與及不悅耳的音響等。

1,000週秒——可以強調唱片或錄音中之一切歌聲，使其明朗突出。

5,000週秒——可使一切管絃樂器，與及叮噹等音響更為玲瓏顯著。

15,000週秒——調整此桿，可給音樂欣賞者帶來全面性的真實感覺，並可將一切高頻音響更清晰地强調出來。

SEA-100型音響效果擴音機既然可以使府上的身歷聲系統完全改觀，它當然是最受歡迎的SEA附件。請即日駕臨大道中振邦大廈閣樓星牌陳列室或泰林無線電行，保証閣下可獲最完滿的示範和解釋。

MCA-104型

最新出品具SEA音響效果的身歷聲擴音機，龐大50瓦特音量輸出。

JVC 星牌

勝於技術　優於品質

總經銷：

信興星牌電業有限公司

香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓

電話：H-236074

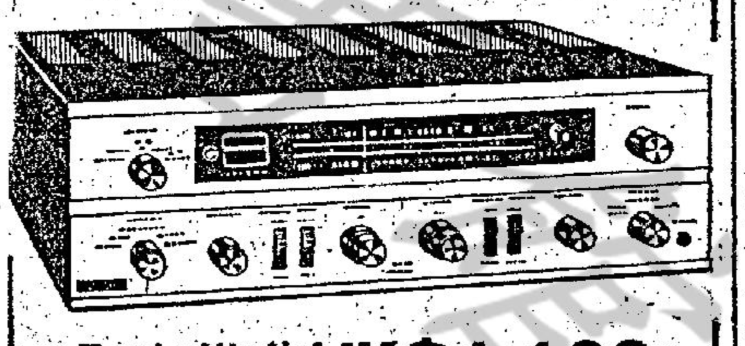
泰林無線電行

九龍彌敦道三一〇號

電話：K-843548

PA-227

MONARCH



全套僅售HK$1,100

此乃目前市場上最質優價廉之全套Hi-Fi音響器材，其優良效果足供欣賞古典音樂之用，請即駕臨參觀試聽

MONARCH STA-400X AM/FM, MPX 44 watt Stereo Receiver. 20-50,000 Hz ±1dB.

Transcription 12-in. Die-cast Turntable with a tonearm design good even for 1 grm. needle pressure.

ADC-770 Stereo Magnetic Cartridge with Diamond Stylus.

(2) ELAC-8N245 Heavy Magnet, Full Frequency Range Loudspeakers in Cabinets Measuring:— 23. 1/8"H x 11. 3/4"W x 9"D

裕和洋行　萬宜大廈L-26號

UNIVERSAL TRADING CO.

L-26, MAN YEE BUILDING　TEL. 226331

CROWN 皇冠牌

手提身歷聲錄音收音機

＊23原子粒，收音靈敏清晰，音量強大優美。
＊收音節目，可直接錄入該帶便機上。
＊乾電池及交流電兩用。

CSC—9350S型—(兩波段)中波，短波。
CSC—9350M型—(三波段)中波，短波及超短波。

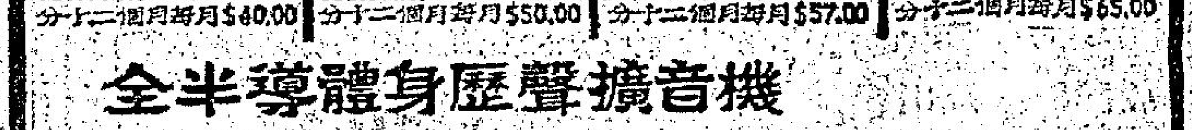
各大電器行均有代售
總代理：金美家具有限公司
九龍南京街22-28號　電話：K-887171

唯有 山水 供給你適用的音響組合

分期付款令你減輕負担以微薄的代價可以享受高尚的HI-FI音樂樣樣齊備等你選擇：

＝全半導體身歷聲收音擴音機＝

SOLID STATE AM/FM STEREO TUNER AMPLIFIER



Model 200 17W.　　現款 HK$210.00　分十二個月每月$40.00

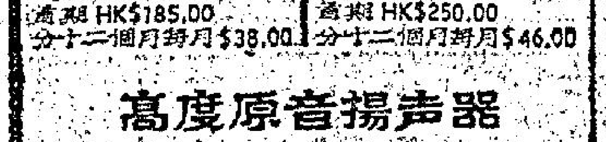
Model 300 36W.　　現款 HK$270.00　分十二個月每月$50.00

Model 350 46W.　　現款 HK$290.00　分十二個月每月$57.00

Model 800 70W.　　現款 HK$350.00　分十二個月每月$65.00

全半導體身歷聲擴音機

SOLID STATE STEREO CONTROL AMPLIFIER



Model AU-222 46W.　現款 HK$185.00　分十二個月每月$38.00

Model AU-555 60W.　現款 HK$250.00　分十二個月每月$46.00

身歷声高級唱盤

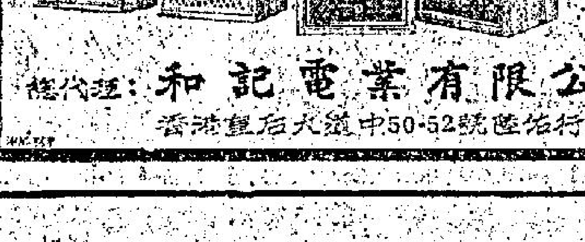
STEREO TURNTABLE

Model SR-2020BC　現款 HK$170.00　分十二個月每月$35.00

Model SR-3030BC　現款 HK$225.00　分十二個月每月$42.00

高度原音揚声器

SPEAKER SYSTEM



Sansui

Model SP-30 6½"　現款 HK$85.00　分十二個月每月$15.00

Model SP-50 8"　現款 HK$115.00　分十二個月每月$21.00

Model SP-100 10"　現款 HK$155.00　分十二個月每月$30.00

Model SP-200 12"　現款 HK$200.00　分十二個月每月$40.00

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓　電話：二三一〇三六（五線）

世界拳王的踏脚石

一朝成名，天下皆知

·文質·

（新拳王祖傅利沙拿着四張王牌）

在每一屆世運會都產生許多新的運動明星，也創出許多新的紀錄，拳賽也不例外，參加比賽的得勝者，有從業餘不聞名的地位，一躍而登職業拳師的高峯，名利兼收。

美國對世運會的拳賽最感興趣，因爲到今天爲止，已有三個代表美國參加世運會拳賽的好手，是得過金牌的勝利者，後來改做職業拳師，得登世界拳王寶座，他們是當萊柏德遜，卡士修斯基和祖傅利沙三人。

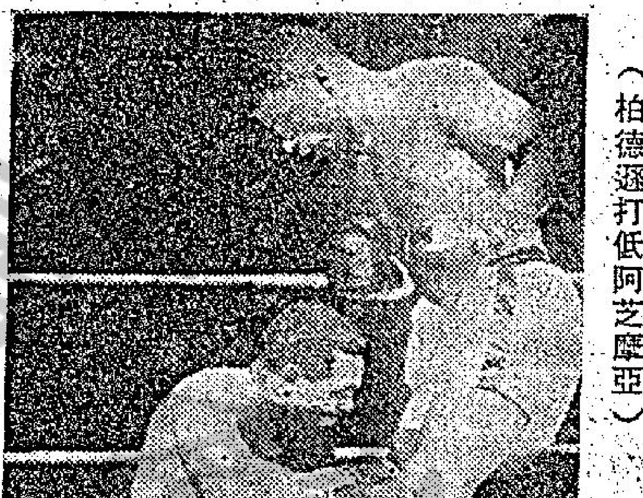
美國的拳賽在得了世運會金牌後轉入職業者有不少人，其中較著名者有在一九二零年的輕量級冠軍法蘭基金那羅，一九二四年的蠅量級冠軍費達爾拉巴巴，羽量級冠軍積奇茂德斯，在一九五二年的中重量級冠軍當萊柏德遜，在一九六零年輕重量級冠軍卡士修斯基，在一九六四年重量級冠軍祖傅利沙。

美國在歷屆世運會的拳賽中，合各等級，共得金牌二十七面，其成績如下：在一九零四年當世運會在美國聖路易斯城舉行，美國奪得各等級拳賽的錦標，但在一九零八年那屆拳賽由英國獲得，獲得各項金牌，在一九二零年的世運會，美國的三項拳賽第一，勝利者爲愛迪伊根，渣摩士堡和法蘭基朱那羅。在一九二四年的世運會中，美國在拳賽得勝者爲積奇費德斯和費達爾拉巴巴。在一九三二年的得勝者爲愛迪芬和卡曼巴乎。在一九三六年的世運會，美國的拳賽是全師盡覆，在一九四八年的世運會已還同樣的惡劣命運。在一九五二年的世運會中，美國突出五位拳賽明星，是埃迪辛途斯，祭惠爾手，當萊柏德遜，諾頓埃臣和拿提卜克斯，在一九五六年的世運會中，在拳賽方面的美國勝利者乃彼提拉地馬智和翁貝德。一九六零年的美國勝利者有冰迪曲克，亞爾拔麥高利和卡士修斯基，在一九六四年的世運會，美國選手祇有祖傅利沙獲得一面金牌。在一九六八年的世運會，美國選手科曼得重量級冠軍，夏利士得輕量級冠軍。

在世運會得勝後轉做職業拳師，在重量級比賽中，頗有成績，最差的一個是彼提拉地馬智，當他在首賽時即碰遇在當時的世界拳王柏德遜，在第六個回合即被打倒，他在第二次跟蘇拉科里對賽，又是被蘇氏在第四個回合打倒，他就懸起拳套，不再出賽了，最悲慘的一個是埃迪辛途斯，當他於一九五二年在芬蘭首都舉行的世運會得勝歸國後，他就轉做職業拳師，成績頗佳，但當在他的第十一次比賽，在波士頓舉行，他在賽中受傷死去！在世運會中美國最出色的拳賽代表是柏德遜，他在一九五二年的比賽是無敵的，他的手法被譽爲最超卓，柏德遜加入職業拳師後，他在一九五六年打倒阿芝摩亞，奪得世界重量級拳王榮銜。

卡士修斯基，那個在當時最年輕的拳賽家，常是誇張而且大言不慚，因此不能得到大衆的好感，當他得到世運會的金牌後，也轉入做職業拳師。他在一九六四年擊敗辛尼李斯頓而成爲世界拳王。卡士修斯基後因逃反被征入伍軍而再不能出賽。

當世運會在東京舉行時，美國的重量級拳賽代表本來是巡定馬泰斯，他體重三百磅，身長六尺三寸，大衆都認爲他絕對有把握奪得金牌歸來。誰知他在臨行時的身體不適，被迫要由副選祖傅利沙代替，祖傅利沙比馬泰斯最起一百磅，同時也短了三寸，但結果他能够爭氣，代美國奪得那面金牌。傅利沙後來轉做職業拳師，最近他在紐約市與伊利斯作戰，在第四個回合把他打倒，奪得世界重量級拳賽冠軍，被稱做世界拳王。



（柏德遜打低阿芝摩亞）

曾祖母的奇妙心境

兒孫滿堂，反應如何

·原竹芷·

當曉得我已成爲曾祖母的消息時，我不禁曉自問：「溜近了的歲月到那兒去了呢？」作爲曾祖母，其沉重心情，就像那些被焚場房子的人。祇不過是最近罷了，我的孫女仍穿着學走路的娃娃褲。現在，她自己生小孩子了。而在不久前，我的女兒還坐在高脚椅上，被我呵罵哩！

追溯童年，我的曾祖母是在我十四歲那年才去世。在我的腦海中，她永遠是頑固的老古董。驀然，我醒起了，在我最早的回憶中，那時的曾祖母不過比我現在大八歲。

幼年，每年夏天我都探望祖父和祖母的，曾祖母則與他們住在一起，那時我是絲毫不關心曾祖母的興趣，甚至我們未曾有過一次眞正的談話。現在我很懊悔那時的冷淡態度。

我的曾祖母結婚時才十五歲，她一共生養了十五個孩子。而當我產下的孩子的數目祇及她三分之一時，便經常懷及她在密西根荒蕪的農場中，管數那班小孩的情形了。自然地，有無數病痛、意外、以及喧叫，還有耳痛啦、胃痛啦，感冒啦，蔓延性的流行病啦，再加上各種古怪的損傷，數不清的打架等等，我還位結婚時才十五歲的曾祖母，她自已還未脫離稚氣，怎會曉得處理這麼多的事？

曾祖母是昔日開墾者之一。但我覷她爲無用的老太婆，祇是整日倚在廚房窗口旁長椅的老傢伙。祖母是不讓她做事的，連她要求創薯仔也不准，那時我眞不明白，她爲何願意創馬鈴薯，那是很煩悶的工作哩！但又同情曾祖母失，我體驗到不准勞動的寂寞。究竟我的曾祖母是否曾凝視着我來追憶她昔日時光，眞不敢想像我像她祇坐在有陽光的角落的情形。我現在要先行準備，防止染上重大疾病，並期望我永遠不是自吃飯的老廢物。

回顧往昔，我是處在家族中前後七代的中間那一代，我的曾祖母是在十九世紀四十年代出生，而我的曾孫是在廿世紀的七十年代，直到廿一世紀的四十年代，相信他仍會生存的，如我溯前或推後，整整有二百年的歷史可以窺望，細思下，這眞是一段非凡的日子。

在我童年，我認識參加南北內戰的人，那君來似乎是渺遠的事了。對於稍後的日子中，關於婚禮，孩子們日常活動，我已不能一一記憶清楚，現在很悔恨，不曾替我的孩子多拍照片，雖則我們也曾留下不少昔日蹤影的相片，但那時唯一的攝影工具祇是個箱型攝影機，現在我擁有兩架性能甚佳的攝影機，還有拍攝戶外照片的設備。假如在我的孩子還未長大前，就有現在的設備，該是多麼奇妙！拍攝那班小孩幼時的情形，非爲我可留爲紀念，更是爲了孩子們，以及他們的孩兒。

他們，當我的兒女還幼小時，我未想到他們會離開我，甚至彼此還遠隔重洋。這並非祇是我才有這種遭遇。我與家人現時是用書信、電話或者錄音帶互相聯絡，錄音帶用來代替探訪，任何那天祇要郵差遞一卷錄音帶給我，就是我最興奮的日子。坐在客廳，扭開錄音機聆聽兒孫們的聲音，確是心頭樂事。

自然，我還是不斷告誡自己，不要依賴孩子。我經常繪畫、種花、烹飪、閱讀、收集郵票、或者看電視，並有很多意趣相投的好朋友。我並不孤獨，但我仍會想念散落各方的兒孫。

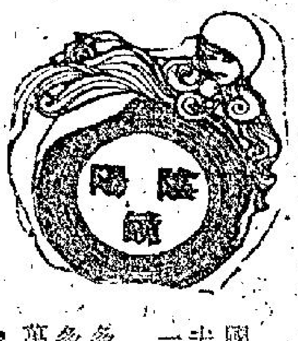
究竟作爲曾祖母眞正的感覺如何？無可否認我是更走向老朽了。已成爲曾祖母時，我立刻跑到鏡前檢査面上縐紋，很值得安慰，並未因成了曾祖母後就多了縐痕。

記得最後一次看家庭醫生是在三年前，醫生曾叮囑我在半年內要再去檢査一次，我想或者明天就該再去看醫生了。我要保存身體健康，以便能再看賀來彗星出現。在我八歲那年，賀來彗星消逝於黑夜高空時，我哭泣起來，但眨眼間就度過兀長的七十五年，而我必須活到八十三歲，才可看賀來彗星。

我現在希望能盡快探望我的曾孫，假如他像其她那樣早婚的話，我會有機會成爲高曾祖母。

商品無價

·王凝·



報載：名畫家梵高兩幅油畫，在美國紐約拍賣：一幅由一位「無名氏」買去，出價一百三十多萬美元；另一幅由一個經紀人買去，出價八十多萬元。

根據資料，一幅油畫價值一百三十多萬美元，折合港幣是八百多萬，是一個最高紀錄。八百多萬買一幅畫，眞是一個駭人數字。本來，另一幅賣到八十多萬，已够駭人，但是在一百三十多萬紀錄下，另一幅雖然同是梵高的作品，也要相形見絀。

我對藝術一竅不通，對繪畫更加連皮毛知識也沒有。不過，我還知道，梵高是荷蘭一個頂頂大名的畫家，當然，一切藝術家都如是，死了之後，他的藝術品更能「發揚光大」。梵高一幅畫，價值能高到一百三十多萬美元，這樣說來藝術品雖然未致是「無價之寶」；最低限度，它是有很高價值的作品了。作爲一個藝術工作者；或者僅僅是藝術愛好者，對於「藝術有價」，應該覺得安慰。

可是，我想到這些「無價」或「高價」的藝術品，在它的初期，大都不受重視：金屬雕塑，被當作爛銅爛鐵；繪製文章，被當做廢紙廢柴。如果它一天未成爲「商品」，被藝術界「炒家」看中，互相爭奪，推波助瀾，它就算有價，能否將一幅畫「炒」成百多萬美元，很成疑問。所以，我這個藝術門外漢有個感想：藝術品價值有限；成爲商品的價值就無可估計。

印女風情

·夏綠蒂·

三十五：芬妮被辱

說良心話，我雖然是個荒唐的人，但是，對於幾個男人一起去玩一個女子，我却是仍然感到不願意，我認爲這是一件絕對不道德的事，因此，我是獨自一個人離去。

到了第二天，拉維告訴我，湯丁先是與這個已婚的婦人，鬼混到凌晨兩點，到了兩點鐘以後，才將她交給他，我聽了以後，不但是感到他們兩個人太過荒唐，甚至於在以後的日子，我更是盡量避免與這個女人會面，當時，我的心裡有一種奇妙的感覺，我絕對不願讓西文太太覺得我是一個荒唐的人，我更不願意讓她把我想到與這個女人有關。

到了這一年十月，軍中突然來了電報，據說在我們的軍隊裡面的幾個充當妓女的女人，現在打算離去了。西文上校得了這個消息，馬上打了一個電報出去，叫她們暫時不要走，待他進行調査過以後再說。

原來，西文上校本人，也是一個風流人物，他的主要目的，是親自去看看這些軍中的女人，到底是有甚麼不滿意的地方，可以想像得到的，當他在進行調査這些女人時，到底是會發生一些甚麼樣的事。

事實上，在我們的軍營裡面，像這樣的軍妓，一共是十二個，上校名義上去調査，每一晚却是祇調査一個，這也就是說，在以後的每一個晚上，他都是與一個妓女在一起。

到了最後一晚，當西文上校又去與那些軍妓鬼混時，我却是發現了一件可怕的事，我的目的是去看芬妮，誰料當我到了那裡時，却是出乎意料之外，發現芬妮在黑暗中，遭了強暴。

這一來，我怒從心上起，立即在後面追那個對芬妮進行強暴的人，我費了好大的力氣，仍然無法捉到這個人。

我再回頭去看芬妮，祇見芬妮在這一刻中，因爲遭遇到這種可怕的事情，然顯明得很，是已經陷入半昏迷的狀態，我仔細去看她的玉腿，由於她身上的衣服，是已經被扯下了一部份，因此，對於她的大腿，倒是看得非常清楚，原來，她的大腿是那樣的美，我再用手去摸摸她，發覺她並沒有死，由於她剛才是奮力掙扎，因此，她仍然保持處女的貞操。

此外，她的胸部，看起來，也是非常的美麗，我趁她沒有反抗的力氣，曾經輕輕的去撫摸她的胸部，感到有一種說不盡的美感，於是我的手在她的身上，慢慢的旅行，過了一處又一處。

萬·花·筒

運動老將力戰蟒蛇

·紫雲·

蟒蛇是蛇類動物中的巨無霸。身上有鱗，背鱗較小，頭部和眼部的鱗較大，所以又叫作「鱗蛇」。背黃褐色，有褐色大斑，腹白，肛門兩側尙存後脚的殘跡。蟒蛇雖大却是無毒蛇，精於爬樹和泅水，常蟠樹上以伺獸類，大如麋鹿的動物，也能吞食。蟒蛇的產地，是非洲、亞洲、東印度羣島和澳洲。

且說婆羅乃蜆殼石油公司人事處，有個名叫西比杜的職員。西比杜現年五十一歲，從一九五五年到一九六三年，曾一直雄踞婆羅洲男子推鉛球冠軍的寶座，前後共保持九年之久，身體健壯，臂力強勁，自然不在話下。

不久前，他在婆羅乃詩里亞城背後叢林邊緣附近的河中佈網捕魚時，竟在網中發現長廿呎的蟒蛇一條，而會鼓起勇氣，跟蟒蛇全力搏鬥。

西比杜在岸頭觀看魚網，發現水不平靜，動個不停，自以爲捕得一條大魚。便下水踏到網邊。突然間，網邊捲起一條蟒蛇的頭，向他襲擊，接着，蟒蛇企圖用身子把他纏住。

西比杜人很鎭靜，毫不慌張。他眼明手快，一手抓住蛇頭，便發力猛扭（見圖）。前面說過，他曾是婆羅洲的男子推鉛球冠軍，力大無窮，指硬如鐵，猛扭了一陣，蟒蛇癱了，沒有氣力再向他襲擊。

西比杜說：「如果這條蛇沒進草叢，要對付牠，則會困難得多。」

西比杜把蟒蛇帶回家中，隨即把大戰蟒蛇的經過告訴妻子。他的妻子聽了大驚，說道：「答應我，以後不要再跟蟒蛇角力。」

西比杜在後花園擺放一個籠子，把蟒蛇關進籠裡。這條蟒蛇曾引得大批人前往觀看，西氏的家人却對大蟒沒有好感。西氏無法可施，

你知道嗎？賭城風光

·韋明·

摩納哥位在法、義兩國交界之處，全國面積祇有十五方公里，人口二萬一千人，一個高爾夫球能手，三棒就可以打通它的國境（平均寬度祇有五百多公呎）。可算是世界上最少的一個君主國家，但由於它地處法國南部溫和的地中海岸，氣候宜人，風景秀麗，所以又有「遊樂園」之稱。

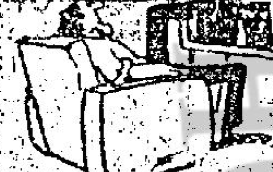
「賭國」是摩納哥的別名，摩納哥的蒙地卡羅鎭就是舉世聞名的賭博中心，他們設有各種類的賭博，又有優美迷人的歌舞，吸引遊客，歡迎世界各地的豪客光臨，國家的財政便是靠這種賭稅來維持。

摩納哥雖然以賭聞名於世，國內賭場林立，處處可見，但是賭國却有明文規定，自己的國民却是不准進入賭場參加賭博，祇是在每年當尼埃王子（前好萊塢明星影后「嘉麗絲姬莉」，現貴爲王妃的夫婿）誕辰的那一天才准進入賭場賭博。在摩納哥境內的人民多營旅館業務，他們時時刻刻都是那麼謙遜有禮，樂於助人，由於每年前往賭國旅行的人多達一百五十萬人，故賭國雖然不是一個工業著名的國家，但國民收入極爲富裕。「賭國」是一個獨立國，有自己的警察、法庭和法官，還有一支穿着如玩具兵制服的縱隊，多用作保駕侍衛，除能巡邏地中海游艇和巡防外，人却賭場之用，還就算是他們的海軍。

進賭場除住旅館外，即使遊客到此不賭錢，也是不收任何設用的，此外桌上堆滿香檳、美酒、精美食品，供你狂飲飽吞，要是有人連「水喉」也輸了，賭場方面若查屬實的話，是可以爲你安排一張二等的船票的。

來這裡賭場能贏錢而去的人很少，相反的輸得傾家蕩產的比比皆是。賭敗而自殺者更是司空見慣，過去來這裡揮金如土及濫賭的王子哥兒時代已過去了，現在的賭客大多非一擲千金的豪客，祇是來這裡多半是度假的旅人。

「伙計你眞幸運，你的太太成了天使，我的却仍然活着。」



梅琳死了？還是活着？

——她去看她的妹妹，到了那裡，沒有見到她，而梅琳的丈夫，態度又很特別，這使她懷疑………（四）

警探趙勃問格當道：「格當女士，妳認爲妳的妹妹失蹤，是與這個人有關係？」

「我認爲他一定是做了一些對她非常可怕的事，」格當回答，「現在她是失蹤了，而他却是佔有了她的金錢與屋宇，不瞞你說，我的妹妹是個非常愚蠢的人。」

「對於這樣的事情，如果他提出反控告的話，對妳反而會有些不便的，妳倒說說看，妳是不是掌握到甚麼証據？」

格當望着面前的警探，覺得他這個人很奇怪，目前他非但沒有打算進行去辦這件案子，反而覺得自己是個怪物，如果不是爲了要向他求助的話，她是眞的會一走了之的，結果對於當前的一切，祇有忍受，她說：「我對於這些事，當然是有証據的。」

警探趙勃，仍然是搖搖頭說：「喂！我必須警告妳，如果妳再是這樣下去，連妳自己的生命，都會有危險的。」

格當說：「我倒是不怕被威的，我目前所唯一關心的，倒還是我的妹妹的下落。」

「那麼，妳認爲他是把她怎樣了？」

格當猶疑不決，她並不想把她心裡面所憂慮的事情說出來。

「妳是不是認爲她是被殺害了？」

「她是一個很怕孤獨的人，按照過去她的爲人，她是絕對不會逃走的，她對於寒冷的冬天，尤其是感到害怕，因此我敢斷言，她是絕對不會獨自一個跑到紐約去的，」格當說：「依照我個人的看法，如果她不是被他幽禁在一個地方，便是已經殘忍的將她殺了。」

「好吧，我們可以去找他，當面將這件事情，向他提出來。」趙勃同答，「不過，妳對於這件事情，除了想像之外，却是連一點証據也沒有。」

說到這裡，趙勃又是顯得非常遲疑不決，過後他又問道：「請妳告訴我，妳是爲了甚麼事情而到洛杉磯來的呢？」

格當見他這麼問，祇有嘆氣，她在想着：如果自己能够與一個女警談這件事，便不會有這麼多的麻煩，過了一會又說：「正如剛才我告訴你的，過去到了聖誕時，我總是可以收到她的賀咭，但是今年却是沒有收到這個，第二，不知道爲甚麼，這個人在我第一眼看到他的照片時，我便感到他是一個犯罪的人，我認爲梅琳與他結婚，是一件大錯特錯的事情，第三，我做了一個怪夢，在夢中她向我求援——」

趙勃問道：「當妳做這個夢的那天晚上，妳可記得妳那一晚吃的是甚麼東西？」

格當沒有回答這個問題，事實上，也是絕對沒有辦法回答，後來趙勃說：「請妳把妳住的酒店及房間號數告訴我，我們調查後，再與妳聯絡。」

·上官寶倫·

舊事重提偷窺秘戲

華德與姬娜

·陳千·

華德的辯護律師接着向陪審員提出警方負責調査該案的證人，在庭上的証供。他首先指出，當他們被派出調査此案的時候，政府高級官員的「醜聞案」已傳遍遠近，各方面均出現對政府不利的輿論。顯然那時政府必須要作出某一種行動，以平民憤。因此雖然此案的案情，與其他的刑事案比較，是微不足道，但是最高當局顯然是非常關心的。

負責調査此案的警官在這情形之下，怎能不敷衍成就地去處理？他們怎敢說証據不足以入被告人以罪？主管當局顯然是要他們必須成功，不許失敗的。

至於妓女里加都的証供，勃治向陪審員指出，里加都既然是以賣淫爲生，她當然是很容易被警方施以壓力，她恐怕得罪了警方的人員而作出對她不利的行動。她必須要向警方人員作出合作的姿態，以使警方人員對她有一個好的印象。不過，勃治也向陪審員指出，里加都是一名很勇敢的婦人，她登上證人台的時候，膽敢自承以前所給的證供，完全是偽造的。她那樣說，很可能已得罪了警方。

提到警方暗見被告人華德的時候，他向陪審員指出，警方在庭上向陪審員提出的華德表論案情，並未根據法官守則的規定，立即把對話寫下來。

勃治請陪審員考慮全案證人的證供，而必須要客觀地分析所有的證供。被告人華德無罪，他請陪審員在判案的時候，

當勃治說完了他的結案陳詞的時候，已經是下午三時半。勃治爲了被告人華德，已盡了他的力，而且他的結案陳詞，的確是非常合理的。他已把全案各要點，均已提及了。

接着便是控方的檢察官鍾士起立作的結案陳詞。他首先向陪審員指出，被告人的律師勃治所說的，要求陪審員客觀地分析所有的證供的話是對的，他本人也要向陪審員提出相同的要求。可是鍾士立即轉向陪審員提起華德在他的寓所裡，裝設了一面單面鏡子，以便他和他的朋友，在客廳裡喝酒的時候，可同時「欣賞」臥室裡的性戲。倘若他不承認有那一面鏡子，最低限度他曾經提及要把那一面破碎了的鏡子修理完好的意圖。

「我首先要向你們再提及的，就是那兩名由鄉下進城，抵倫敦的，年紙十六歲的天眞無邪的少女，」鍾士向陪審員說道。「我們不知道那兩名女子以前是否雜交，但是在後來她們的確是和很多男子發生肉體的關係。她的本人及的，那時是一貧如洗的十八歲的被告。你們已聽到了很多證供，指出她是一個道德淪落的，專門到外面去攬男女關係的人。被告人華德雖然表面上是很富有，但是他依然經常處於拮据的狀態。你們聆聽了證供，已可知道那兩名年青的女子，本來是在一家俱樂部裡工作的，但是後來却有人把她們拉出來，租了房子給她們住，那人是誰？就是本案的被告人華德。」

長篇武俠小說

道：「歐陽兄，據我們以前所聽……」

金不換道：「聞過了，不瞞歐陽兄說，我也用過了錯着」

方亦圓笑道：「這大街是你家私產？」

金不換冷笑一聲道：

人口。所有的通道都貼着油燈與彩色的照明用燈。

魚泰從黑壓壓的人羣上面……

第二回：除舊更新　閑雲重出岫　偷天換日　鐵漢竟欺心

曾鯤說道：「這樣吧，派人去交通部查……」

商業第二台　今日下午四時：……

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

台灣產品　生力麵　每包五毫
滾水冲食·附有味包　居家旅行·早晚方便　零沽·批發　無任·歡迎
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號東英大廈）分店：香港北角英皇道一三五至一四三號　九龍旺角弼枝道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

潮州鄉親注意　特快越南簽證
本社設有專人代潮州鄉親辦理星馬泰國快速簽證金邊等各地旅行手續快捷妥當代售各航空旅行機票歡迎詢問委託　九龍尖沙咀彌敦道瑞興公司大廈907　電K683048·683342　瑞昌旅運公司

威士汀 Westinghouse　洗衣機　免費安裝保用一年　牌子最老·信譽最好　性能超卓·優點最多

德國寶龍牌電動離心乾衣機 BLUMBERG SPIN DRYER
容量特大每次可乾衣服布料15磅　乾度快速　經濟省電　經久耐用
分期付款每月僅付$60元歡迎參觀
總代理永勝商行有限公司　適合工廠家庭使用

時裝針織

商業　分類廣告

香港商科語言書院招生　被稱爲規模最大及師資最好學府
英婦會語·德文·法文·日文·國語·西班牙文
立案·九龍旺角彌敦道605—9號新興大廈三樓（大人公司對面）電話：K858440·旺角彌敦道591—603號廣創興銀行大廈五樓　電話：K859364
簿記　會計　速記
打字全科：全部新機40元學到畢業　英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準　珠算全科：學費20元包教晚一月速成　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化學　英文速記
出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計
電腦班　電腦打孔訓練班　中文應用文　裁剪全科
人人可讀　招生

漏水

立案　沛仁會專　三月份新班
簿記·會計　英文成本會計　商業法例　日文班　CIF計價及　洋行文件班　英文補習班　法文班　裁剪班　必文速記班
地址：香港軒尼詩道四六二號二樓　電話：H七八六六三三

街坊日語　科學電專

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生　香港電專　彩色電視科

大華無綫電專科學校　無綫電工程科及電視班

香港商科外文學校　標準　北角英皇道425-431　電話：H611601
英語　日文　會計　打字　法文　國語　信札　速記

國際電專

黃華湛　痔瘡

南豐紗廠招技術藝徒　小學程度　身體強壯

呢絨行請　聘請

寫字樓租　招租

鑄劍潭

長篇武俠小說

諸葛青雲著 金冊青插圖

第七十四章：萬妙被擒

但事實上，他們兩人前腳出門，後腳就跟上了一位錦衣長鬚的駝背老者，亦步亦趨地，跟了上去，原來此人就是改裝易容後的「冷面修羅」方亦圓……

歐陽哲笑問道：

「那老偷兒偷的究竟是甚麼東西呢？」

金不換道：

「說來眞難使人相信，也令人費解，他偷的竟是『苗疆雙妖』專解蠱毒的解藥。」

歐陽哲方自「哦」了一聲，金不換又含笑接道：

「歐陽兄，據我們以前所獲消息，老偷兒南宮杰是替『冷面修羅』方亦圓師兄弟在賣命，如今，那些所謂俠義道中的人物，並無人中上蠱毒，那麼，這老偷兒偷這些玩意幹啥呢？」

歐陽哲蹙眉接道：

「莫非老偷兒已被司馬丹師徒，或者是……」

說到這裡，歐陽哲將語聲特別降低道：

「……本盟盟主所暗中收買？」

金不換搖搖頭道：

「這判斷不大可能。」

歐陽哲接問道：

「老偷兒偷的，果然是『苗疆雙妖』那專解蠱毒的解藥？」

金不換笑道：

「那有那麼簡單的事，『苗疆雙妖』已成了咱們太上的特別貴賓，他們那獨門解藥，豈能那麼輕易被人偷走。」

「對了。」歐陽哲接道：

「金兄沒過問老偷兒，他偷那些東西幹嗎？」

金不換道：

「問過了，不瞞歐陽兄說，我也用過了錯骨分筋的手法，但那老偷兒，就是不肯說。」

歐陽哲笑道：

「老偷兒職業賤，骨頭倒是硬得很……」

猛然頓住話鋒，回頭「咦」道：

「你，老是跟在咱們後面幹嗎？」

原來方亦圓一直保持丈許距離，跟在後面，亦步亦趨地，他聞言之後，張開一雙滿佈血絲的醉眼，含含糊糊地問道：

「朋友你是問我？」

金不換搶着冷笑道：

「不問你問誰？」

方亦圓笑道：

「這大街是你家私產？」

金不換冷笑一聲道：

「大爺沒工夫同你窮囉嗦，跟我走！」

話聲中，已探腕向方亦圓當胸抓來。

方亦圓左手一揚，妙到毫巔地，一把扣住金不換的右腕，淡淡一笑道：

「老弟眞是饒多人不怪，也好，咱們多年不見，再喝幾杯也行。」

金不換右腕被扣，頓覺全身眞力無法運行，被方亦圓強拉着向前走去，那情形，就像多年老友，久別重逢，把臂同行似地。

（四七三）

方亦圓左手一揚扣住金不換右腕，歐陽哲見同伴已被制，亦不敢反抗。

巴黑的巫女

奇情歷史小說　南宮搏著

報復的快感

被催眠的捕快欣然聽命。於是，三秀下令：

「掌摑你自己，用你自己雙手交替着打！」

捕快楞了一下，終於應命而自摑了。他執行這一項命令很徹底，接連摑了二十幾下，面頰腫起很高，血水自口腔中不斷地滴出。

她有發洩的快感，她大笑，再喝止捕快，並且命他睡在墓穴旁邊。她想：天明後，人們會發現他。

於是，她取出一幅白布，折了一枝柔枝，將白布掛在廢墟街的一株樹上。

她走了，她在臨去時，幾乎是欣然地向夜空說：

「采臣，我們祇有到天上相見了；采臣，在人間，我再也不會去拯救一個墮馬受傷的男子。」

離開之後，她又想到了姚長發，這個人，使自己受盡折磨的，這個人，是罪魁禍首。她想：我應該將他置之死地，不僅是他，應該是他全家。

」這是積憤，這是積恨，但是，在細想之後，她又原諒了姚長發——因爲姚長發的所作所爲，由於愛子不治而起，她雖然不曾做過母親，而且也自幼不曾得到父母的溫愛，可是，她能體會出天下父母心。她想：「算了吧，饒他過一次，不論如何，他是采臣的朋友。」

三秀，雖然作了女巫，但是，她的基本人性依然存在。她嚥下了自己的苦澀而超人。

但是，她戲弄捕快的事，第二天就傳遍了齊州城。齊州城，爲此而戒嚴，搜捕女巫。

三秀很大膽，依然住在齊州城內的一間樓房中，直到戒嚴的第二日，她得知差役將搜查客棧，拘捕可疑人物，才離開城市。

同時，她有了一個新的決定，每一個月入城一次，和官府搗亂一次——巫者，通常是避免與官府接觸的，但是，三秀不理這一戒條了，她很窮，明知這樣做可能惹禍，但仍不計一切。

一個月後，她配製了不少特殊的迷藥，入城，催眠了獄中的廚師，在吏役吃的飯菜中加入了迷藥，迷倒了所有的人，把獄中的囚犯釋放。

於是，三秀喬裝了入獄，把牢門打開，獄中重犯逃了，輕犯卻不曾逃，他們，在事發之後向官方報告，一名穿黑衣服的，向他們面臨面的老婦人入獄，把囚犯放走。

於是，這一件事又使齊州緊急戒嚴，同時申報朝廷。

三秀以此自得意傑作，她得意洋洋地回去。

在林中的屋中，有一名婦人等着她，三秀在一瞥之間就認出了這是同門。

（四八）

阿福自白記

五四四：洩慾是假洩恨真

約摸在二十分鐘後，廖姑娘陪同一個女人走進房，說：「這位是嘉琪小姐：……」

嘉琪，看上去三張有多，年紀不輕，面架子生得還好。我爲了醫治失戀而來狎妓，不理什麼妍媸，爽快伏局。我把嘉琪做了比比B的代替品，閉上眼睛時，覺得和比比B沒有什麼不同。

嘉琪奇怪我閉上眼，推了推我，問：「你做也唔睇我。」

「看你？我有不喜歡看的習慣。」

「這倒奇怪。」

「奇怪什麼？」

「很少有男人在這時候不開眼的……」

我不回答，有似「富人騎馬」般，把對比比B的恨在野獸般的動作上發洩。

在無聲電影的情況下，畢全程。

嘉琪很迅速地跳下床，益增我醜惡女性之念。我數了五張十蚊紙給她，嘉琪此時全部快動作，接鈔要快，穿衣要快，很快便離開房門，帶上房門。房門沒有確上，做閉着一半，我聽到廖姑娘對嘉琪講話的聲音：

「十五號房，你還可以做一次。」

「這才我做的是十六號房？」

「嗯，十六號房之前，你做的是七號房，那個客人還沒有走啦。」

原來廖姑娘叫我等的，嘉琪在七號房內「做」的，我不成了濕語中的「掏漿糊鑊頭」了麼？這清潔，衛生四字，大有疑問。但有比我更倒霉的，便是隔屁十五號房的客人。

廖姑娘此時走近來，問我「好不好」？我說：「好不好都是這件事，錢已經冷了。」

「福先生，你要不要再找一個？」

「還要我添食？」

「根據我們招待所的經驗，醫治失戀找姑娘的男人，一個沒用，功効有限，要找多兩個，玩多兩次，玩到精神困乏，酣然入睡，就不會胡思亂想了。」廖姑娘望着我：「我看你現在精神還很好，精神好你睡不着，仍舊等於零。」

好傢伙，還要我照顧她的「生意經」，我說：「廖姑娘，豈不要把我們玩窮了。」

「你不是玩，是來醫病的呀！醫病希望病好，不可作慳醫藥費的打算。過去，有個失戀的男人來我處醫病，我給他每天配「四和菜」，接連住了三天，一點事情沒有了。臨走時對我千謝萬謝，說是還一世不會爲女人鬧失戀了。」

「四和菜？」

「一日三餐加消夜。」

「四和菜，每天我介紹四個女人給他！他沒有時間沒有精神去想拋棄他的女人，三天住下來，恰好一打。」一打女人醫治失戀，藥住當然比一個女人醫治失戀來勁神速。

龍蛇傳

社會諷刺小說　高雄著

這一回：血洗青龍幫

十：拆穿了男扮女裝

麥老三問了一句便開不出聲了，朱郁連忙派人把醫生請來，醫生來到，麥老三已經斷氣，由於麥老三是青龍幫的一級打手，他也被襲斃命，使廖七叔氣得破口亂罵，但是胡亂罵了一頓之後，便知道不是辦法，問朱郁道：「老三臨終說過的話，你再對我說一次。」

朱郁道：「他說，被兩個長頭髮的女人突襲。」

「長頭髮不一定是女人，現在許多飛仔都是長頭髮的。」

「對，也許是男人，麥老三說是男人，也許他看錯了，女人未必會這樣大膽。」

廖七叔道：「我們到現在還未知敵人是誰，麥老三也死得不明不白，這件事，使我們青龍幫也沒有臉見人了。」

一個斧頭常日勝道：「我有一個抽薪的計劃，不管這幾條人命與雷千里的女兒有無關係，我們都把她拿下來，看看有什麼反應。」

廖七叔一籌莫展之下，點頭道：「也好，你負責這件事，不過拿回來之後不許虐待她。」

常日勝帶了兩個馬仔去到雷千里醫館附近，不敢去叫門，明知道叫門也沒有用，雷玫不會放他入內，祇有在附近等候，黃昏時候，突然有兩個長髮披肩的少女來到醫館前按門鈴，這兩個少女出現，常日勝道：「原來眞是她們幹的事，」

這一下子我找到兇手了。」他和兩隻馬仔衝上去，一把抓住一個少女的頭髮，使他吃驚的是，是假頭髮，頭髮應手而落，原來根本不是女人，而是一個男人，他回身就是一刀刺出，常日勝雖然迅速閃避，但因爲距離太近了，仍然中了一刀，胸膛上鮮血直冒，兩個馬仔搶救的時候，另外一個少女也出刀，把一個馬仔刺傷，常日勝不敢戀戰，負傷奔逃，返回青龍幫。

朱郁見他們負傷回來，問道：「傷勢怎樣？在那裡撞板？」

「不重，祇被刀尖劃傷，這次卻給我查出兩項秘密，原來兩個殺死麥老三的少女，是男人扮的，我認得其中一個，似乎是施鐵手的兒子，另一個秘密，是證明了青龍幫這麼多條人命，都與雷千里的女兒和徒弟有關，那個小畜牲是來找他們的。」

「你是說施鐵手的兒子……？」

廖七叔出來，常日勝再詳細說一次，七叔道：「你不會看錯吧，我們不是招惹不起施鐵手，而是不能認錯人，假如無端把施家的人惹下來，而這件事和他們又沒有關係，那才不化算。」

常日勝道：「相信不會錯」

七叔道：「那麼我現在就去找施鐵手問個明白。」

隱情

第四個嫌疑犯

「爲甚麼？你相信范文炳不會殺人？」薛文偉說。

「兇手不會是他！」卓志凡是說得那樣地肯定。

「這個——」薛文偉冷冷地一笑，「那是因爲你信任他，你對這個陌生人有一種說不出的偏愛。」

「這不是由於偏愛，」卓志凡立刻說，「我祇是憑客觀的情況來觀察。」

「這樣說，我倒願意聽聽你客觀情況觀察的道理。」

「范文炳逃出醫院，有一個尋仇的目的，那是事實。但是，非烈不會是他殺的。這原因很簡單，第一，他剛逃出醫院，不會那樣快就找到非烈居住的地方；第二，他在近郊那間養蜂室裡，有珍娜在旁邊，他尙且不是非烈的對手，給非烈打傷了，現在，他帶傷在身，難道反而會打勝非烈，而且將他弄死？」

「這說來倒有點道理，」林醫生說，「但無論如何，正如龍探長說，任何一些小小的可能性，都不應該輕輕放過，所以范文炳也應該列入嫌疑名單之一。」

這就是說，現在的嫌疑名單已經有兩人，那就是珍娜和范文炳，那麼，還有第三個是誰？」薛文偉說。

「我告訴你第三個是誰！」卓志凡用冷峻的目光向各人橫掃了一眼。林醫生和薛文偉同時注目看他。

「你說是誰？我們認不認識？」林醫生說。

「當然認識，」卓志凡的語調往下沉，「而且遠在天邊，近在眼前……。」

「難道你竟以爲我……」林醫生不禁愕然！

「不是你，是薛文偉，我是說，文偉也應該有點值得懷疑的地方。」

「我……」薛文偉剛才插口，卓志凡用凌厲的視線阻止着他，繼續說道：「這因爲薛文偉一直就跟珍娜站在同一的陣綫上，他會爲她做任何事，這回，或者是他發現了珍娜被困禁的所在，爲了救她出險，與非烈正面衝突，因而誤殺了他。」

「但你該知道，」薛文偉緊張得變得口吃起來，「我……一直在……銀行裡辦公，那裡有時間……找到珍娜被人幽禁起來的地方？」

「你安靜一點，我祇是說懷疑，而且也不過是不放過任何小小的可能性。說到你在銀行辦公的事，我也曾向銀行的職員打探過，你近日來常常不斷外出，一去就是幾小時！」

「這個——」薛文偉態度回復平靜，點點冷笑，說道：「這個我可以向你解釋，我近日常常外出，就是爲了要搜索第四個嫌疑謀殺非烈的人！」

（七〇）

諧趣短篇

如此統治者（上）

漢族在歷史上，受外族壓制最重的，是在元朝的時候。蒙古人統治中國，所有的政府機關首長，都不給漢人擔任，即使「親民之官」如府、縣，在不得不給漢人做行政首長之下，也要設一個叫「達魯花赤」（蒙古官，來監視漢人行政長官。然而這些「達魯花赤」，大多數是膿包，連殺雞的知識也沒有。

且說有一個達魯花赤，一向長在荒漠中過着卑賤而困窮的生活，忽然時來運到，被派到沿海的府中做達魯花赤。他滿心高興，帶了妻兒子女，走馬上任。到任的那天，夜風大作，潮聲隆隆，就像要把整個城市吞沒。這達魯花赤，從來就沒有見過海，和沒有聽見過海的怒吼，嚇得臉無人色，不敢入睡，便問那看門的差役，道：「這些兇狠的東西到底是甚麼，發出這樣驚人的聲音？」

差役答道：「這是潮汐來了！」

「甚麼叫潮汐？」達魯花赤仍然不懂，滿腹胡疑。

「海水漲了，被風吹着，就挾着排山倒海之勢，撲到岸上，便發出巨大的聲響了！」

達魯花赤聞言大驚，叫醒了妻子，慌失失道：「不好了！海水快要淹城了！唉！討了個官兒，以爲就可榮宗耀祖，怎知道今因晚上卻變成了水鬼！」合家大小，於是閉門相擁一團，號啕大哭。哭聲淒厲和潮聲同樣驚人。巡更的人遠遠聽到，就通知地方官吏。

那府的長官「總管」，被更夫叫醒，問道：「出了甚麼亂子？」他們估一定是有甚麼重大的事故。（明天續完）

•半隱書生•

書院嬉春

二四一：善惡到頭終有報

反過來說，如果我們之間的事情宣揚了出去，我固然是罪有應得，然而，她也逃避不了妳們的命名呀！至於妳們如果要我賠償的話，我的存款還有十二萬元，妳們拿去分配吧！妳們看這樣好不好？」

「彭德利，我並不稀罕你的臭錢。」梅若詩第一個提出了強烈的反對：「我的損失不是金錢可以補償的！」比蒂也提出了自己的意見。

古愛眉沒有說話，可是，站在旁邊的黎小宵說話了：「現在，我們私下是無法解決的，警察就來了，還是交給社會來公決吧！」

「對，警察應該到了，是我打電話報警的！」古愛眉說。

「唉，報警做甚麼！唉！報警做甚麼？」彭德利這時知道大勢已去，自己的名譽地位和前途，都會毀於這「唉——唉——」聲中了。警車已經由遠而近，終於停在學校的大門口了，一陣急速的腳步聲，從走廊裡來到校長室。

「校長，發生了甚麼事？」一位沙展問道。

「一切都是我的錯，」彭德利說，「還是把我帶到警署去吧！至於她們，你們可以放她們走！」

「彭校長，這個我們辦不到，我以爲還是一齊到警署吧！因爲我們是需要證人的。」彭德利和一干人等，就被帶走了。

在經過了落案手續後，警方人員徵詢梅若詩，比蒂，古愛眉和黎小宵的意見，是不是要起訴彭德利。

還在古愛眉和黎小宵兩人來說，根本沒有被彭德利蹂躪過，只是被他在愛情方面騙過而已。所以，對起訴彭德利方面，不能做出有強大的證據。比蒂和梅若詩就不同了，她們兩人的遭遇是很悲慘的。不過，比蒂這時已經有了很好的男朋友，爲了維持她和男朋友的情感，最好是不揮入最好。

所以，她們四個人頓時都沒有回答。

最後，還是梅若詩說話了：

「當然，我們四個人，或許還有更多的人，或多或少地都受到彭德利的迫害。不過，爲了指証這種人的敗德行爲，我相信不需要有太多的人，由我只用我個人的名義指証他就夠了。」

梅若詩眼裡雖然含着淚，可是態度卻顯得特別硬朗和堅強。

結果呢！彭德利是被判監了，而梅若詩也消失在這個社會中的一個無人知道的角落裡。

（完）

廣州謀殺案

偵探小說　R.V.古列原著　劉以鬯譯

踢他一腳

「她容易引起麻煩，」陶剛說。「她是屬於這女人那一類的人，相信任何人都是仁慈的，以爲每一個人的所作所爲都是好意的！你瞧，現在她竟愚蠢地使自己捲入御史謀殺案的漩渦！對于她，那兇手的罪狀也會被視作治療宿醉的藥物。我的天哪！我寧願聽一隻蟋蟀的叫聲，也不願聽取她那愚蠢的叙述。」

頓了頓，他又加上這麼兩句：「如果我們見到她的話，我一定會立刻拉她去坐監。」

「爲甚麼？」焦泰問。

陶剛接口便答：「免她再引起別的麻煩！」

「你講得很對，陶兄！」焦泰說。「你看，前面來了一頂轎子。」

第十八章

他們在菜市場的西門下轎。菜市場內依舊相當熱鬧，擠滿了人口。所有的通道都點着油燈與彩色的照明用燈。

焦泰從黑壓壓的人羣上面望過去，見到一條竹竿，竿上掛了不少蟋蟀籠。

「前邊有一個販賣蟋蟀的。讓我們走過去問問他。」

「我不相信他會將他們商業上的秘密講給我們聽。依我看來，我們還是穿過市場，南門走出去吧。那邊有一個荒廢的地方，有人在拆屋。我就在這裡遇見盲女的。」

兩人經過蟋蟀檔的時候，聽到了一聲痛苦的吶喊，然後是咒罵聲。他們走過去觀看，一個小販用手拉着一個小童的耳朵。這個小童約莫十五歲左右。

小販狂擲小童，厲聲咆哮：「你這個懶骨頭！快去將那遺忘了的籠子拿回來！」說罷，踢了小童一腳，小童哭了。

「快去追他！」陶剛悄聲說。

在第二條通道，陶剛見到那小童正在用手撫摸被小販拉痛的耳朵。陶剛將手搭在小童的肩膊，小童嚇了一跳，睜大眼睛望着他。

陶剛說：「你的老闆是個大壞蛋！前幾天，他騙了我一塊碎銀！」

小童用手背拭去臉頰上的淚痕。

陶剛繼續講下去：「我與我的朋友今晚想找幾隻好的蟋蟀。你是內行，應該知道到甚麼地方去捉。」

（一〇〇）

交政交

第二回：除舊更新 閑雲重出岫　偷天換日 鐵漢竟欺心

曹錕說道：「這樣吧，派人去交通部查查賬，我想還不止五十萬這一筆。」

王毓芝說道：「老帥所料一點不差，我的看法也是如此，高定菴死抓住交通部不放，其中一定有意思，不過，我們也不熟悉交通部的情況，最好找個內行問問。」

曹錕問道：「誰是內行呢？」

王毓芝說道：「張志潭在此，他作過交通總長，對交通部的黑幕一定了解，不如請他來問問。」

曹錕連連點頭道：「好！好！去請張道伯來，我要同他細談談。」

張志潭自從靳雲鵬內閣倒台後就一直失意，此時眼見曹錕謀選總統，就趕到保定投効，爲曹錕策劃，捧曹錕當總統，其實張志潭內心，卻打的是一石二鳥的主意，曹錕能當上大總統，他自是民主元勛，曹錕失敗，直系必然要沒落，也報了直系推倒靳雲鵬內閣的仇恨。

曹錕看見張志潭進來，連忙丟下烟槍讓坐，說道：「道伯，我請你來想向你請教交通部的事。」

張志潭聽到這句已明白大半，笑着說道：「老帥問交通部甚麼事我不知道，不過在目前內閣裡面，交通部長的位子卻最重要。」

曹錕問道：「爲甚麼？」

張志潭說道：「目前不論談軍事，政治，說到底還是非錢不行。」

曹錕說道：「一點不錯，一文錢逼死英雄漢，想我年輕時上街賣白布，每天賺幾十個制錢都難，誰能想到還有現在的日子。」

張志潭忍住笑說道：「說到錢，內閣最有錢的機關不是財政部而是交通部，財政部祇能用錢，不能生錢，交通部有固定的鐵路，郵政，電信收入，是內閣的生命源泉，所以當國的人，內閣總理可以假人，交通總長決不假人的。」

曹錕聽到這裏更加冒火，氣得鼓着腮幫子說不出話。

曹鍈冷笑道：「我們的情形正與人相反，交通總長位子偏要給外人坐。」

張志潭假裝不懂問道：「高定菴也不是外人啊！」

曹鍈冷笑道：「他不是外國人，是吳子玉的人。」

張志潭到此不能再裝胡塗了，說道：「本來吳大帥與老帥如同一個人，縱有些言差語錯，也是自己家事，不過，交通部的收支情況，應當報告老帥，因爲老帥要作大事，必要抓緊財政，沒有錢還辦甚麼事呢？」

曹錕說道：「我想派人去查交通部的賬，你看怎麼入手？」

張志潭說道：「這個容易，交通部的賬，當然有假的，但是造假賬不過三幾千元的事，一過了萬就很難造，因爲不論支出與收入，都要有根，到底收誰的，支給誰隨時可以問，有關人員，假賬怎麼造。」

曹鍈笑道：「既然這樣，道伯就請你辛苦一趟，到北京去查一查交通部的賬，看看高定菴到底隱瞞了多少。」

張志潭笑道：「老帥有所差遣，雖赴湯蹈火不辭，不過，這個事却恕不能從命。」

（八三）

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】時代曲。卅分，粵曲⊖雲雨巫山枉斷腸⊜顧鸞蝶蕊香墳。【五時】兒童節目「苦鬥必生」。卅分，輕音樂。五十分，常識解答「尤字和尤字的來源怎樣？」五十五分，香港漁市場鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報。五分，音樂小曲。十五分，空中問答。卅分，人海情潮「改造太太」。【七時】粵語新聞簡報，「知多一點點」專題訪問節目。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價報導及特別報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】時代曲。卅分，時事特寫。四十五分，警察生活。五十分，時代曲。【十時】粵語新聞簡報，「彩鸞燈」粵語電影插曲。卅五分，粵曲⊖幾回腸斷邊塞下「世外桃源」。卅五分，粵曲⊜長憶恰叙人。【十一時】粵語新聞報。四十分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡要報導。三十分，天氣報告。「查根問底」。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，香港消防特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。音樂。卅分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。

【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分「鏡邊衛下」。二十分，時代曲。三十分，兒童節目。兒歌歡唱。

【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，粵曲⊖光緒皇之寫合怨（新馬師曾，崔妙芝）⊜鷺破覺淡羽衣曲（洗劍麗）。五十八分，天氣報告。

【十一時十五分】粵語新聞簡報。三十分，米高渦的故事「訪問三重奏」。

【十二時】粵語新聞簡報，今長馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「鐵情曲」。

【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。

【二時】時代曲選唱。卅分，戲劇化電影小說「荒江女俠」。

【三時】粵語新聞簡報，「親君願傳」。卅分，民間故事「紫霞杯」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時】兒童小說「金沙灣狂想曲」。卅分，【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，小說「刼後英雄傳」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲頓俱樂部。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「殺鏡洞爭奪戰」。卅分，歌唱節目。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，小說「迎春曲」。【十時】新聞簡報，民間奇案「瘋城冤獄」。卅分，小說「流氓餘生記」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「替身姑爺」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，消晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞撮要，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

【十時】每日菜點，續播時代曲點唱，說話說婦及婦女雜誌。卅分，續播時代曲點唱。

【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，星期小品。卅分，小說「鸞鳳之歌」。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「參風得意」。

【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名雄，紅拂與李靖。

【二時】小說「恭喜發財」。卅分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「春滿華堂」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：八一〇千週，波長四百二十九公尺。）

【四時】天氣報告，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，股市行情報導。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人時間。七時】新聞簡報，天氣報告。卅分，升中指導「中文科」。【八時】新聞報告，天氣報告。卅分，名曲贈知音，時代曲。十五分，體育雜談。卅分，名曲贈知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，續播名曲贈知音。【十時】新聞簡報，寫正字說正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。

【八時】天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】升中指導「英文科」。卅分，股市行情報導，爲你歌唱。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，續播爲你歌唱。卅分，股市行情報導，粵曲：⊖賣油郎獨佔花魁（李海泉、陳露薇），⊜雲雨巫山一段情（譚家寶）。

【十二時】新聞簡報，社團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂的約會。

【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報導，時代曲。

【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。

【三時】新聞簡報，股市行情報導，續播粵曲點唱。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。卅分，小說「春風醉碧桃」。

【五時】好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「鐵掃手李友山」。卅分，小說「街坊加里」。【七時】新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十分，小說「鐵頭翁」。卅分，時事實錄。【八時】，直播「一擲一事，長一智」。卅分，一週體育評述。四十五，瞌眼鏡姑娘。【九時】名家小說「王公館」。卅分，粵曲，（教育台明日節目預告）。【十時】趣劇「君子打牌」。卅分，小故事「火柴偵探」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。四十五分，曲中情。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語小說「古寺鐘聲」，金價報告。卅分，潮曲。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，節目預告。四十五分，廣播劇。五十二分，夜話。【七時】話劇。卅分，潮語戲劇化小說「蒸春之戀」。【八時】新聞，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】戲曲漫談。卅分，上海滑稽。【十時】潮語故事「五胡亂華」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮語青燈夜話。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，插花藝術。三十五分，閃電小飛俠。【五時】小樂園。三十分，粵語片「長生塔」。【六時卅分】衛生與健康。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，話劇「人與人」。【八時】香港一週。卅分，與衆同樂。【九時】羣星會。【十時】亡命天涯。【十一時】麗的歌壇。卅分，最後新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台【三時卅分】歡樂家庭。【四時】「九营英傑」片集。卅分，粵語片「八美審狀元」，由任劍輝、余麗珍、譚蘭卿主演。【六時卅分】「世界風光」片集。【七時】七彩「顯寵名廚」片集。卅分，新聞及天氣報導。【八時】粵語片「烽火戲諸侯」，由新馬師曾、任劍輝、鳳凰女主演。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，「歌舞昇平」片集。【十二時十分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「假鎖天牢」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「星球歷險記」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，「歷險探奇」片集。五十五分，七彩「人海狂潮」片集。【九時十五分】湯鍾士之歌。【十時五分】七彩「諜海亡魂」片集。卅分，最後新聞報導。四十分，電影介紹。【十一時五分】播映完畢。

星島攻門三次中柱彈出 球運雖不濟技術較高 終能成平手僅失一分

消防球員打來亦甚落力，戰情相當劇烈。

賽後縱論

星島迫和消防，戰果為一比一，昨役的和局，在星島方面可說和在球運不濟，三次攻門中楣柱彈出，以致失去一分，實在有點不值，倘其中任何一次中楣柱彈入的話，則星島已獲勝利。雖則昨天星島先輸波，曾使消防「打順條氣」，惟「噴射機」畢竟技勝一籌，終能扳和。

昨日大球場上風力強烈，而且吹無定向的旋風，比賽時冷雨霏霏，在狂風下吹成旋轉的雨花，有蓋看台上，亦時被雨水侵襲，在這種情況下比賽，球迷也感特別吃力，而且控球困難，然而，星島消防兩隊球員，奔來均甚為落力，戰情也相當劇烈，昨役雖乏精采，全部相當緊張。

風雨交襲，球賽雖足不前，昨天到大球場的觀衆，僅為一千七百十四人，門票收入四千八百四十二元，場面甚為冷落，預備組織消防勝星島四比二。

甲組「星消」之戰，星島的攻勢較多，然因破密集仍乏把握，尤以上半場每因起腳猶豫而將攻勢拖慢，而袁權益、曾聰言攻門，先後中楣柱彈出，亦使星島上半場無法打開紀錄。下半場消防射入一球，雖由陳長強建功，但張子慧拉空對方右翼的防守，陳長強方有頭球破網的機會。至於星島袁權益拉平的一球，就第一時間射門，始能擺脫消防密集防守的監視，惟在下半場十六分鐘曾聰言「頭搥」攻門又中楣柱，此為星島的不幸。否則，「噴射機」早已扳和，而且絕有後來居上的機會。

開賽後星島揮軍進攻，在消防禁區外得間接自由球，曾聰言接交李炳德，惟炳德回傳，曾聰言即踢，球中楣柱彈出。

十五分鐘，球場上狂風驟起，冷雨霏霏，消防乘勢進攻，星島嚴密防守，至十七分鐘陳若奇在離門十六碼射球為星島衛將截球出界，消防由陳若奇開角球，何容興將球放出，中陣長強反擊，幸為何容興接回。

廿一分鐘，消防馬興強開角球，貼門而落，何容興接得來球。

廿二分鐘星島反攻，何耀強傳球上，袁權益由中路殺上，在離門十五碼開弓，朱柏和出截，袁權益射空門，球中楣柱彈出。

消防大舉進攻，星島被迫防守，三十五分鐘黎寶忠勁射，皮球向門飛去，何容興仆下緊抱來球。

三十八分鐘張子慧傳球，陳若奇接應，霍柏寧解圍，旋互有攻勢，上半場以〇比〇未決高下。

換邊再戰，消防乘順風進攻，三分鐘在離門二十碼外得罰球，張子慧主罰，星島以「肉屏風」解圍。

四分鐘消防由張子慧由中路傳球，古秋航由右邊底線斬球出，陳長強在左斜角頂入，消防先開紀錄，一比零。

五分鐘張子慧得陳若奇來球，但為星島守將嚴密監視，「阿乎」將球傳向空檔，陳長強在離門十二碼開弓，何容興撲救來球。

十三分鐘陳若奇與霍柏寧相撞，若奇受傷離場，一分鐘後復出。

十六分鐘星島再度反攻，纔得角球，區彭年開球出，曾聰言以「頭搥」攻門，中楣柱彈出。

星島衛將開上助攻，廿五分鐘霍柏寧在四十碼外放「冷箭」，朱柏和接球甩手，幸迅即接回。

三十分鐘何耀強由右邊將球斬中，袁權益衝上，在離門十二碼抽射，皮球掛網而入，成一比一平手。

星島乘勢進攻，消防被迫採守勢，惟星島未能增加紀錄，卒以一比一和局終場。兩陣如下：

（星島）何容興　區永雄　霍柏寧　謝國強　李炳德　馮紀魂　麥天富　曾聰言　袁權益　何耀強　區彭年

（消防）朱柏和　何志坤　劉志威　羅文強　鄭日幸　黎寶忠　張子慧　陳若奇　陳長強　古秋航　馬興強

港會又爆小冷門 三比三迫和東方

東方兩番「食詐糊」勝望粉碎

另一場甲組足球聯賽，東方對港會，昨在港會球場舉行，比賽結果，東方和港會三比三，因此港會又爆一小冷門。預備組港會勝東方三比零。昨由於天氣惡劣，而且下雨，故祇得一百八十人到場觀戰，收入為二百十六元。

東方港會昨戰，雙方球員在雨中交兵，控球及傳球，不免艱苦，港會先開紀錄，而東方則一度以三比一領前，但港會士氣旺盛，卒追成三比三平手，東方昨被迫和，最大原因為球員缺氣，而不再失球，全靠港會之能扳平，全靠門將麥堅陀力救險球，此一位門將，實為昨日雙方廿二名球員中演出之最佳者。

開賽後，九分鐘伊砵遜交中路，史提芬近射入網，不一分鐘，替港會先開紀錄，東方蕭銳根交黃志雄勁射，被麥堅陀擋出，再由陳國雄加上一腳入網，東方扳回一比一。十二分鐘，惟東方前鋒曾鏡光斜射入網，曾鏡光越位在先，故「食詐糊」，十六分鐘黃志雄交陳國雄抽射入網，成二比一，東方後來居上。二十五分鐘曾鏡光開一短角球，被蔡華國斜射入網，成三比一。四十三分鐘，路堅交陳國雄近射入網，成二比三，港會追回一球。上半場完，東方以一球先得甜頭。易地再戰，雙方互有攻守，而以港會攻門較有威脅，十一分鐘，港會採用長傳急攻，麥堅陀單騎突進，近射入網，成三比三，替港會追成平手，隨後此攻彼守，展開中場混戰。廿五分鐘，東方林尚義吊球入網，但陳國雄衛門犯規，此球不算，東方第二次「食詐糊」。二十七分鐘，港會門前草木皆兵，惟有驚無險，直至終場，雙方再無添紀錄，結果以三比三言和，各得一分。兩陣如下：

（港會）史提芬　伊砵遜　甘明　杜洛　麥堅陀　何　路麥　監　麥格林　伊路堅　金波路弟　班

（東方）林尚義　蕭銳根　黃沃棠　黃志雄　陳比倫　馮紀光　陳國雄　陸萬先　曾鏡光　曾鏡泉　蔡華國

甲組足球聯賽成績表

（截至三月一日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	十七	十三	三	一	五八	十九	廿九
星島	十七	九	七	一	卅一	十四	廿五
元朗	十六	九	二	五	卅一	廿六	廿
消防	十六	八	四	四	卅四	廿一	廿
九巴	十七	七	六	四	十八	十八	廿
東昇	十四	七	一	六	卅一	廿八	十五
東方	十六	四	七	五	廿	廿七	十五
電話	十六	五	四	七	廿六	廿五	十四
南華	十六	四	六	六	卅一	廿五	十四
警察	十七	四	三	十	廿六	四十	十一
流浪	十七	一	五	十一	十六	卅三	七
港會	十七	二	二	十三	廿三	六九	六

甲組足球聯賽，星島與消防昨以一比一言和，各得一分。圖為消防陳長強（右）與星島霍柏寧（左）同時出腳爭球的一剎那。

南華全程佔盡優勢 警察捱打輸二比零

又一場甲組足球聯賽，南華對警察，昨在花墟場上演，戰果為二比〇，南華勝。昨天雖然有雨，但觀衆仍有三千一百五十七人之多，收入七千二百卅八元八角八。

這一仗，南華係久休復出，全程佔盡優勢，警察恐不多居於捱打的情況。踏進下半場，警察的形勢，漸告穩定，故僅輸兩球，否則恐會大敗也。

南華所入之兩球，俱在上半場之時間，廿五分鐘陳朝基射入第一球，卅二分鐘何承榮頂入第二球。

下半場，南華未添紀錄，警察亦未再失球，結果南華淨勝兩球終場。陣容如下：

（南華）梁兆華　陳錫碑　郭錦洪　何承榮　劉建中　彭志光　陳朝基　羅桂生　陳志佳　黃盛洪　黃志強

（警察）龐志成　何　李錫偉　連二生　姚炳權　何利士　成五　黎容達　許錦雲

場邊人語

△昨日雖然天陰下微雨，「少林兵」渡海花墟場戰警伯，依然有三千多名擁躉捧場，也算相當熱鬧，惟南華「少林兵」也不負衆望，與預備組均淨勝二比零，球迷也感到滿意。

差利葉有新經營 周志強嫌贏得少

△「球壇名將」差利葉，在球壇交遊廣闊，雞是猛度得人，現且與建完竣的市政局，食物部亦將由佢主理。這個市政場，準備於本月廿四日正式揭幕啓用。屆時可供給學界舉行運動大會之用，差利葉亦準備於該日準備以西餅及茶點款待親朋。

△「山東仔」劉守義，在警察擧中陣，每每演出如擎天一柱，惟是昨仗對「少林兵」，竟然改充後衛，使到不少警察球迷打氣吶喊之聲，也為之歎息，但據記者獲悉，原來該隊球員內部鬧情緒，無怪演出甚差，但希該隊將此情形及時消除，否則隊運危殆，頗難挽救。

△「少林兵」昨仗聽以二零打捱警察，報却首循環一比二見負之際，但統帥周志強在更衣室內，仍是頻作搖頭，表示球運不佳，否則無理由開了叩關不是中楣便是中柱，大勝贏得太少。（廣）

女子籃球聯賽現勢 大同悠悠兩強爭霸

籃球圈

女子籃球聯賽，大同悠悠爭霸之局已成，由於七喜新敗，中青已輸兩場，因而七喜與中青僅能作爭亞之爭，而青籃則仍有爭殿軍的機會，女籃聯賽未賽的九場，大同悠悠對抗將為整個球季的高潮，賽期尚有待於籃聯比賽小組編定公佈，悠悠戰七喜，成敗亦足以影響大局，亦不失為女籃的「重頭戲」。

女籃聯賽的九場未賽，為大同對悠悠，七喜對中青，中青對青籃，自力對大同，悠悠對南華，對自力，南華對晨星，自力對滑滑，滑滑對福建。各場未賽的賽事，前四仗的對賽隊伍實力接近，後五場則為強弱懸殊或與大局無關的比賽，已屬女籃聯賽的「例行公事」。

本屆女子籃球聯賽，十三隊參加，因比賽為採單循環制，故全部為七十八場，已賽的為六十五場，另有四場棄權，即為尚有九場未賽。至於曾棄權的四隊，則為協力、滑滑、自力及晨星。

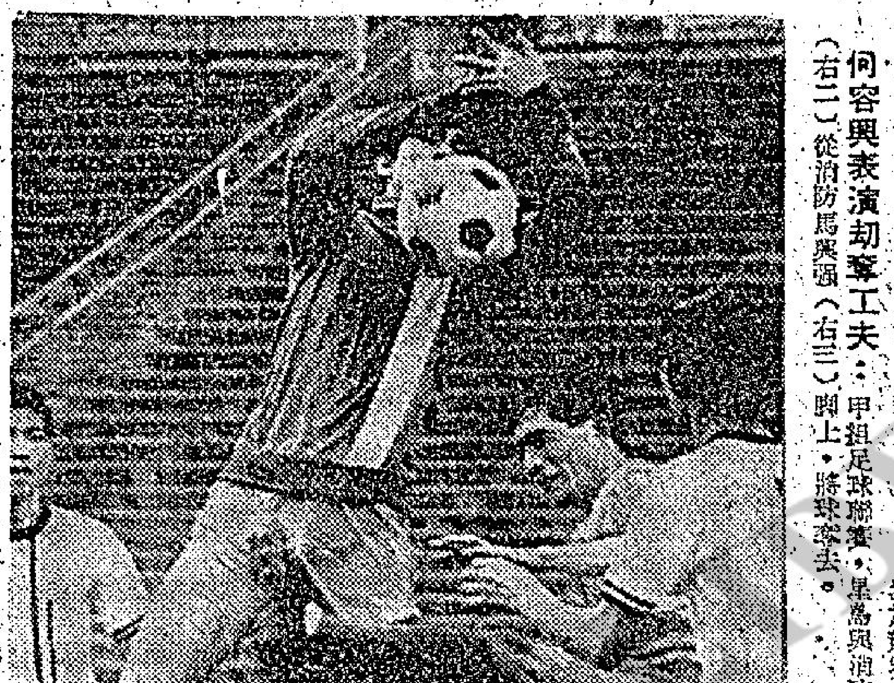
近年來本港女子籃球賽，已成大同及悠悠兩隊爭冠軍，以本屆聯賽及兩隊的演出，則本屆仍由兩隊爭奪聯賽冠軍的可能性極高，七喜已受挫於大同，悠悠能於對大同一役奏凱，始再帶來「三強」再爭霸的局面，惟悠悠近況正勇，七喜恐未易爭勝，由此而觀，則女籃「三強」重行對抗的可能性甚微，而大同與悠悠爭霸之局，似亦未易改變。

七喜除仍須與悠悠對抗外，仍有一仗對中青力，雖然七喜未易與悠悠爭衡，惟仍有擊敗中青之力，看來七喜仍可蟬聯季軍。

中青與青籃兩隊，因為隸屬青年會旗下的球隊，前者經驗技術較佳，而耐戰力不足，其先後敗於悠悠、大同，純因後勁不繼而非技不如人。青籃則以氣力速度見著，而其成熟程度未足，先後受挫於大同、悠悠、七喜，以對抗悠悠一仗所失逾二十分，此亦證明經驗未足，惟中青與青籃一「姊妹兵」短兵相接，可能為爭殿軍的「生死戰」，亦將為經驗與氣力的較量。茲將各隊積分錄后：

隊名	賽	勝	負	積分
大同	十	十	〇	二十
悠悠	十	十	〇	二十
七喜	十	九	一	十九
青籃	十一	三	八	十九
勞青	十二	七	五	十九
中青	十	八	二	十八
公民	十二	六	六	十八
福建	十一	三	八	十四
協力	十二	三	九	十四
南華	十	三	七	十三
滑滑	十	一	九	十
晨星	十一	〇	十一	十
自力	九	一	八	九

附註：協力曾於對悠悠一場棄權，晨星則於對七喜一場棄權，滑滑及自力均曾因對協力的比賽棄權，協力、滑滑、自力、晨星等四隊，因棄權無分。積分如上表，合註明。



何容興表演刦奪工夫：甲組足球聯賽，星島與消防昨以一比一打和。圖為星島何容興（右二）從消防馬興強（右三）腳上，將球奪去。

新力盃保齡賽 有廿隊參加

天星保齡場舉辦「新力盃」保齡雙打平分聯賽，由曾福琴行贊助，參加競賽者廿隊，優勝者將各得保齡獎盃，及名貴獎品。昨由曾福琴行總經理羅天携陪同新力廠駐港經理杏掛光男主持開球禮。

圖為：新力盃保齡球賽，杏掛光男主持開球禮。

甲組銀牌賽形勢

東昇、元朗、星島、東方、九巴、怡和、港會、消防、流浪、電話、警察、南華

元朗 2—1 星島（星島）
九巴 4—0 怡和（九巴）
消防 1—2 流浪（消防）
電話 0—1 警察（電話）
冠軍

附註：星島元朗重行比賽尚待足總執委會討論

足球戰果

（甲組聯賽）
消防和星島　一比一
港會和東方　三比三
南華勝警察　二比零

（預備組聯賽）
消防勝星島　四比二
港會勝東方　三比零
南華勝警察　二比零

（乙丙組銀牌賽）
息影勝五一七　五比零

（乙組聯賽）
陸軍勝加山　四比二
市政和空軍　一比一

（青年盃聯賽）
冠英勝斯達巴　一比零
愉園勝永福　三比零
跑青勝英亮　七比零
寶漢勝東南　（棄權）

遠東高爾夫賽星加坡站 謝永郁又得冠軍

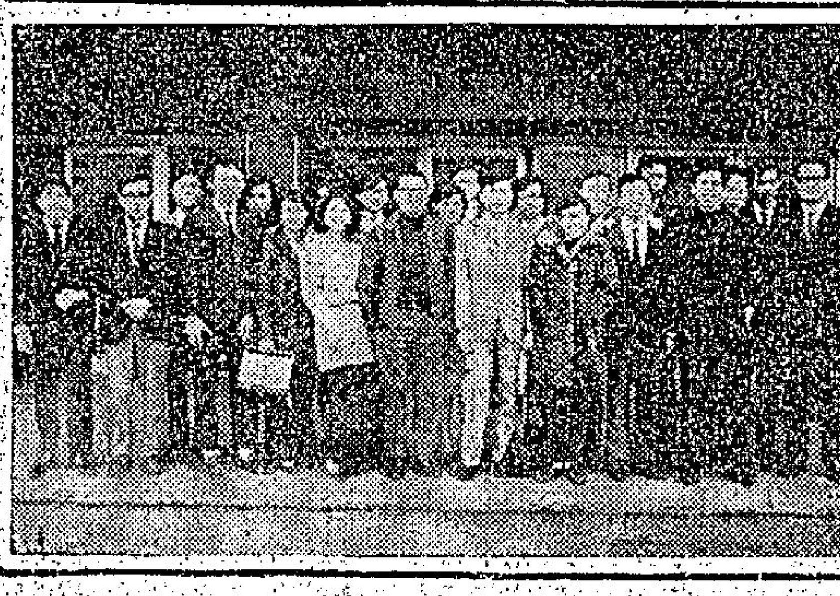
何明忠獲得業餘組錦標

【星加坡一日法新社電】中華民國高爾夫球好手謝永郁，今日在星加坡公開高爾夫球大賽中，以大熱門姿態勝出，他以二百七十六棒（低于標準八棒），擊敗五十多名對手。以一棒之微居于次席的是日本之安田春雄及澳洲之格拉底。紐西蘭之問杜，以二百七十九棒列第四名。謝永郁已奪得亞洲高爾夫球巡迴賽首兩站之錦標。中華民國之張春發，以二百八十一棒名列第六。何明忠以二百八十九棒奪得業餘錦標，他亦是在馬尼拉站贏得冠軍後再度得獎者。

八百公尺自由式 澳洲少女破紀錄

【雪梨一日合衆國際社電】十六歲少女卡倫莫拉斯今晚在澳洲游泳錦標賽中以九分九秒一的成績奪得女子八百公尺自由式冠軍，刷新此項比賽的世界紀錄。本次比賽在長五十公尺的居穆恩織泳池內舉行，水溫為華氏七十一度。卡倫莫拉絲所創的新紀錄，比美國游泳女傑德梅耶在一九六八年八月所創的世界紀錄少一秒三。

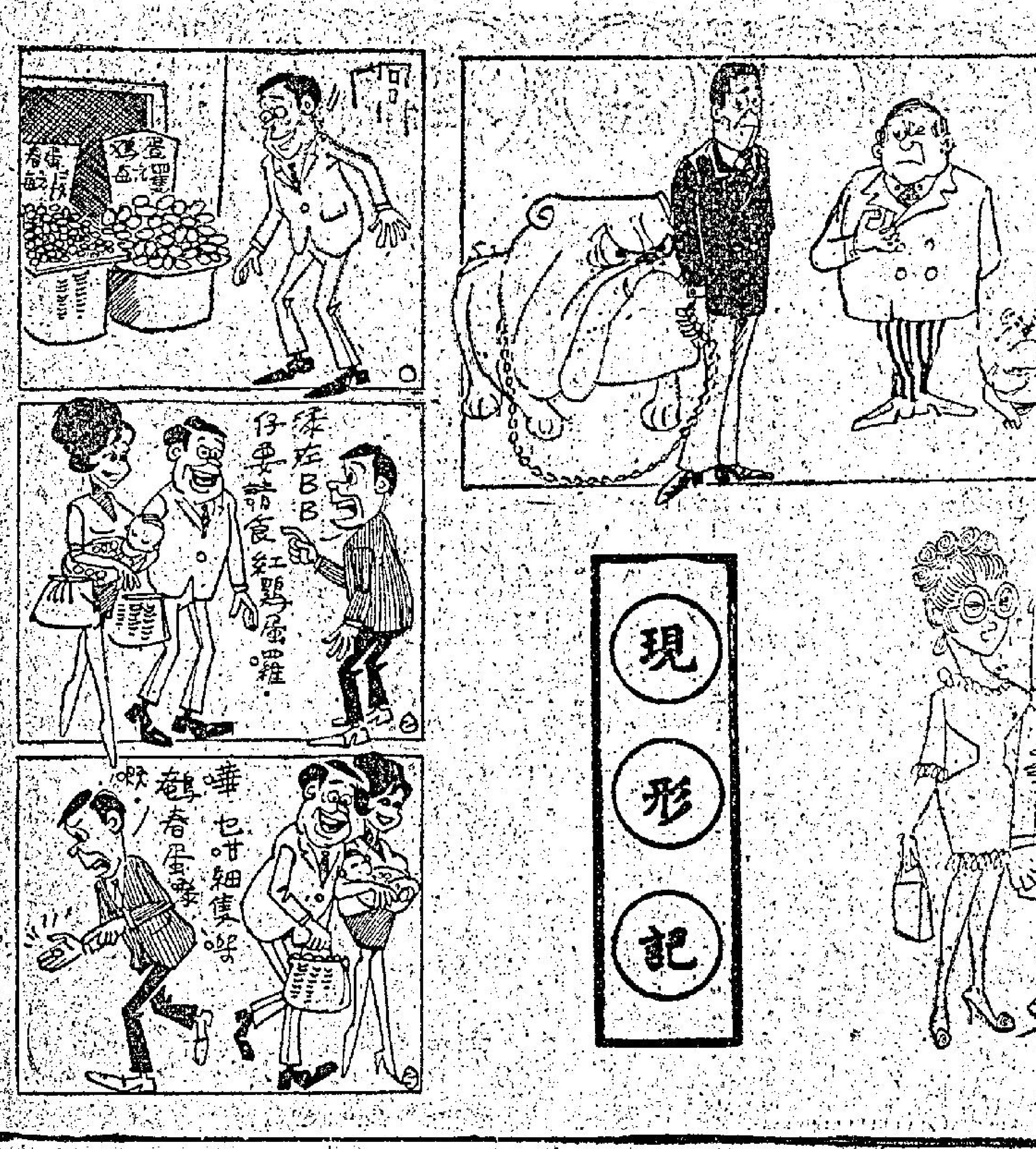
較早時，卡倫莫拉斯曾在澳洲本屆游泳錦標賽中打破澳洲女子二百公尺和四百公尺的泳賽紀錄。她在奪得八百公尺冠軍後，曾在領獎壇上哭泣，因為女子八百公尺泳賽的世界紀錄，是一九六五年以來被澳洲女子打破的第一項紀錄。

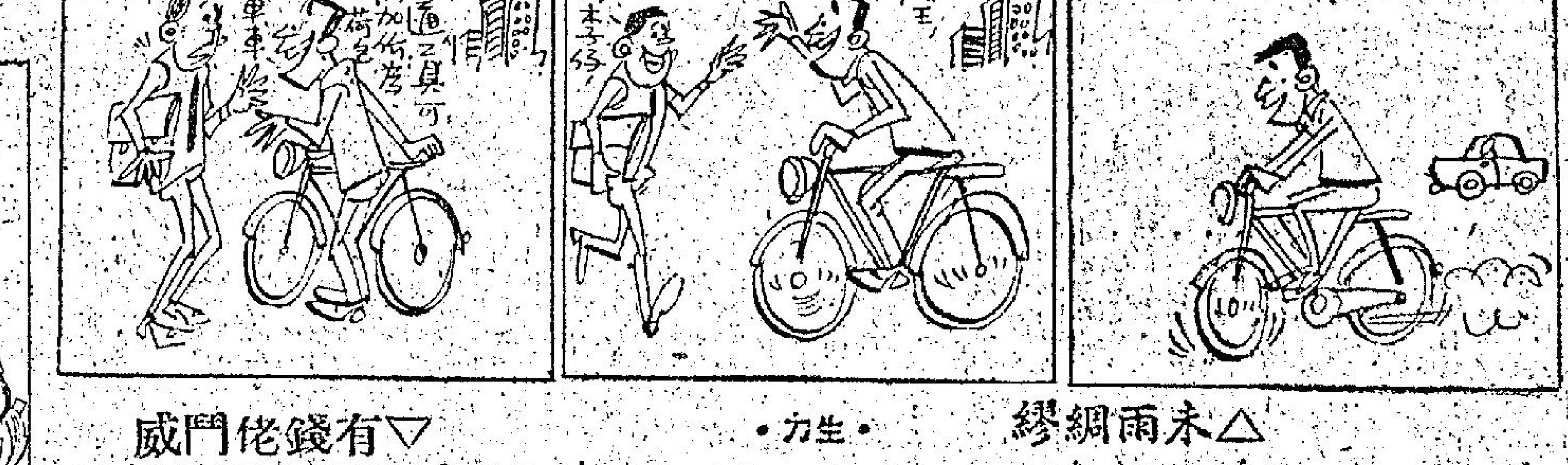


圖片說明：四海保齡比賽部秘書蘇國煒（中：穿淡色西裝者）昨飛印尼接任「亞洲保齡協」要職，主委潘遠強暨各部職員及朋友歡送時情形。

▽互相輝映

樂士、山山、白領方合作　生得寧馨兒　（陳培）





▽有錢佬鬥威

「你老婆是二流明星，我老婆是一流的。」　香山亞黃

現形記

▽帶挈經理

黃帝孫

△未雨綢繆

·生力·

◁春霧奇談　香山亞黃

警方在石硤尾掃毒

半山區刦財刦色案

三賊潛入行竊 緊縛事主搜掠 搶去現款三百

三百元現款，而三賊已逃去無踪。據悉：事主是一名